

# Rötenbacher Bürgerbrief

September 2022



**TSV Mühlstetten im Gespräch**

weiter auf Seite 5

# Inhalt 09/2022

## | Aus Rathaus & Gemeinde

- 5 Die Titelstory – TSV Mühlstetten
- 7 Interview mit Fabian Bimüller
- 9 Straßensperre Mühlstetten
- 10 Der Dorfladen
- 12 Das Landratsamt informiert

## | Familie & Bildung

- 16 Familienzentrum
- 17 HAUS für KINDER
- 19 Kiga St. Martin, Grundschule
- 20 Volkshochschule (vhs)

## | Kirchen

- 24 Evang-Luth. Pfarramt
- 25 Katholische Pfarrgemeinden

## | Vereine & Verbände

- 23 TSV Röttenbach
- 26 Freiwillige Feuerwehr
- 28 Reservistenkameradschaft / TSV Mühlstetten

### | Wichtige Nummern und Infos

<b>Notruf</b>	110
<b>Notdienst Rettungsdienst und Feuerwehr</b>	112
<b>Polizeiinspektion Roth</b>	09171 97440

#### **Zahnärztlicher Notdienst:**

Angegliederte Orte: Abenberg, Allersberg, Büchenbach, Eckersmühlen, Georgensgmünd, Greding, Heideck, Hilpoltstein, Röttenbach, Spalt, Thalmässing. Sie finden die Termine unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de).

#### **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**

Erreichbar in der praxisfreien Zeit unter **116 117**.

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

haben Sie schon zu Wolle und Stricknadel gegriffen, um Pullover und warme Socken für den Winter zu produzieren? Bei all den klugen Ratschlägen von verschiedenen politischen Seiten fehlte dieser noch. Flächendeckende Volkshochschulkurse, die die alte Kulturtechnik des Strickens wieder ins Rampenlicht stellen. Wohl dem, der noch eine Oma hat, die diese Fähigkeit besitzt!

Ich kann das Thema Gas, Wärme, Strom und die Art, wie damit umgegangen wird, nicht mehr hören. Vor allem Politiker derjenigen Parteien ergreifen jetzt das Wort und erheben Forderungen an die Bundesregierung, die uns in diese Situation gebracht haben. Nach Fukushima wurde der bereits beschlossene und ausgehandelte Atomausstieg von den bisherigen Atombefürwortern (aus meiner Sicht) kopflos vorgezogen.

Schadenersatz wurde an die Energiekonzern gezahlt, und der Ausbau der regenerativen Energieträger – aber auch der notwendigen Leitungen – unterblieben. Respekt unserer Landtagspräsidentin Ilse Aigner, die öffentlich zugab, dass die bisherige Energiepolitik des Freistaats fehlerhaft war. Forts. S.8

#### **Apotheken Notdienst:**

Aktuelle Informationen über die diensthabenden Apotheken finden Sie auf der Internetseite der Bayerischen Apothekerkammer unter [www.blak.de](http://www.blak.de).

#### **Bereitschaftspraxis Roth**

Kontakt: Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis an der Kreisklinik Roth  
Weinbergweg 14, 91154 Roth

#### **Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do: 18:00-21:00 Uhr,  
Mi, Fr: 13:00-21:00 Uhr,  
Sa, So, Feiertag: 09:00-21:00 Uhr

#### **Arztpraxen in Röttenbach**

##### **Allgemeinarzt Günther Bihler**

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 69630

##### **Allgemeine Zahnheilkunde & Oralchirurgie**

##### **Dr. Michael Nuding**

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 2010

##### **Tierarztpraxis Dr. Agr. Dr. med. vet. Hans J. Rapp**

Zeppelinstr. 34, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 700876

**Gemeinde Röttenbach**

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

**Rathausplatz 1 – 91187 Röttenbach****Tel.:** 09172 6910-0 **Fax:** 09172 6910-30**info@roettenbach.de - www.roettenbach.de****Der Rathaus-Wegweiser****Leitung**Thomas Schneider, 1. Bürgermeister,  
Tel.: 09172 6910-16**Sekretariat Bürgermeister,  
Öffentlichkeitsarbeit**Kathleen Paul // kathleen.paul@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-16**Geschäftsleitung, Kämmerei**Peter Straß // Peter.Strass@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-15**Geschäftsführung KaDe GmbH,  
Liegenschaften, Veranstaltungen**Michaela Padua // Michaela.Padua@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-12**Hauptamt, Bauamt, Breitband, EDV, Wahlen**Christian Lutz // christian.lutz@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-18**Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt**Lisa Schlosser // lisa.schlosser@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-16**Personalamt, Förderwesen**Ronja Schmidt // ronja.schmidt@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-17**Bürgerbüro**Wolfgang Kolb // Wolfgang.Kolb@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-13**Zweckverband, Bürgerbüro**Martin Riedl // Martin.Riedl@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-69**Kasse, Kasse Zweckverband, Versicherungswesen,  
Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer**Oliver Kränzlein // Oliver.Kraenzlein@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-27**Familienzentrum**Theresa Stanka // Theresa.Stanka@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-22**Bauhofleitung**Markus Feuerstein // Markus.Feuerstein@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-40**Grund- und offene Ganztagsschule****Röttenbach-Mühlstetten**Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 2023 (Grundschule)  
Tel.: 09172 6670920 (Ganztagsschule)  
www.gs-roettenbach-muehlstetten.de**Gemeindebücherei  
und vhs Außenstelle**Frankenstraße 6 (Schule);  
Agnieszka Lippa // Tel.: 09172 4398977;  
Christine Mühling // Tel. 0170 5465065 vhs  
Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 15:30 - 18:00 Uhr  
Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr**HAUS für KINDER**Am Kindergarten 7, 91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 663363  
Montag-Donnerst. 07-16.30 Uhr Freitag: 07 bis 14 Uhr  
www.haus-fuer-kinder.com**Kath. Kindergarten St.Martin Mühlstetten**Föhrenweg 4, 91187 Röttenbach-Mühlstetten  
Tel.: 09172 2782  
Montag bis Donnerstag: 7:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Freitag: 7:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
www.kindergarten-muehlstetten.de**Dorfladen**Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach Tel.: 09172 7004589  
Mo, Di, Do, Fr: 07:30 – 18:00 Uhr  
Mi: 07:30 – 13:00 Uhr Sa: 07:00 – 12:00 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen

### Kontaktdaten bei Störungen

**Störungsdienst Wasser u. Abwasser:** 09172/8480

**Störungsdienst Strom, N-Ergie:** 01802/713 538

**Störungsdienst Gas, N-Ergie:** 01802/713 600

### Sitzungstermine

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag **12.09.2022**, um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses (Rathausplatz 1) statt.

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Bürgerbriefes erscheint am **01.10.2022**. Redaktionsschluss ist der **15.09.2022**

### Restmüll/Biomüll

Dienstag **13.09.2022**, Dienstag **27.09.2022**,

### Altpapier/Gelber Sack

für den Ort Röttenbach einschließlich Schlesierstraße und Am Obstgarten: Montag **19.09.2022**;  
für die Ortsteile Mühlstetten, Niedermauk, Ober- und Unterbreitenlohe: Freitag **16.09.2022**

**Gartenabfallcontainer:** Der Gartenabfallcontainer steht seit 13.02.2022 zur Verfügung.

### Problemabfälle / Umweltmobil

Beispielsweise: Chemikalien, Energiesparlampen, Gerätebatterien/Akkus, Halogenlampen, Insektizide/Pestizide, Nagellack usw. Kostenlose Abgabe am Umweltmobil oder an einem der vier Recyclinghöfe (Pyras, Georgensgmünd, Wendelstein, Büchenbach)

### Rentenberatung 2022

Ralf Krawatzek ist ehrenamtlicher Versichertenberater für die Deutsche Rentenversicherung Bund und in Röttenbach ein wichtiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Rentenversicherung. Als „Helfer in der Nachbarschaft“ kümmert er sich um die Anliegen der Versicherten,

nimmt Anträge auf und lässt beim Rentenversicherungsträger den gegenwärtigen Rentenanspruch berechnen.

Termine Rentenberatung: **05.09.2022, 17.10.2022**

Ralf Krawatzek, Rentenberatung, Tel. 0152 / 57635229

### Fundsachen:

- Schwarzes Zahlenschloss
- Schlüssel mit Anhänger

### Eheschließung:

25.06.2022 Martina Haferland und Richard Gerstner

08.07.2022 Yvonne Angermüller und Jürgen Freund

15.07.2022 Simone Schlosser und Lukas Liegel

16.07.2022 Silke Pläßmann und Andreas Bengl

22.07.2022 Raissa Schmidt und Christian Höpfel

23.07.2022 Tina Bößl und Andreas Loy

### Geburten:

15.04.2022 Helena Dinkel,

Eltern: Corinna und Martin Dinkel

04.08.2022 Paul Rojas Pérez,

Eltern: Theresa und Manuel Rojas Pérez

### Sterbefälle:

Luise Werzinger 28.07.2022

### Einwohnerzahl zum 15.08.2022:

3.242



**Gemeinsam gut gebaut.**

[www.yourhaus-bau.de](http://www.yourhaus-bau.de)

Kontaktieren Sie uns einfach:  
E-Mail: [info@yourhaus-bau.de](mailto:info@yourhaus-bau.de)  
Telefon: 09175 9072456

**YOUR HAUS**

## IMPRESSUM

Herausgeber des Röttenbacher Bürgerbriefes in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Röttenbach ist der Schrenk-Verlag, Inh. Dr. Johann Schrenk, Alramweg 3, 91187 Röttenbach, [www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de)  
Zuschriften und Anzeigen an: [schrenk@buchfranken.de](mailto:schrenk@buchfranken.de)  
Redaktion und Seitengestaltung: Schrenk-Verlag, Röttenbach  
Design und Covergestaltung: Jäger brand & sales GmbH, 92361 Röckersbühl  
Herstellung: Druckerei Rudolf Fuchs, 91174 Spalt  
**Der Umwelt zuliebe:** gedruckt auf 100% Recycling-Papier (Zertifikat Blauer Engel)



**WIR KAUFEN IHR AUTO!!!**

**SD Automobile**

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.**

**Faires und marktorientiertes Angebot.**

**Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: [info@SD-Automobile.com](mailto:info@SD-Automobile.com)  
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718  
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar  
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

## | Der TSV Mühlstetten im Gespräch



## Der Turn- und Sportverein (TSV) Mühlstetten

Der Turn- und Sportverein 66 Mühlstetten, kurz TSV Mühlstetten genannt, zählt 250 Mitglieder, die allesamt ein gemeinsames Ziel haben: Jung und Alt zusammenzubringen, sich sportlich zu betätigen und eine starke Gemeinschaft zu bilden. Dabei ist es vollkommen egal, um was für einen Sport es sich handelt: ob bereits in einer Sparte vertreten oder ganz neu – jede sportliche Aktivität ist herzlich willkommen.

Der Verein wurde im Jahre 1966 im ehemaligen Gasthaus Liegel in Mühlstetten gegründet, von 61 Bürgern - Initiatoren waren Hans Ehard, Josef Hefe, Helmut Kauschka, Herbert Kauschka und Siegfried Salger. Der Vereinswirt Fritz Liegel senior stellte das Grundstück für das Sportgelände zur Verfügung; den damaligen Pachtzins übernahm die Gemeinde. Noch Ende des Jahres 1966 wurden die ersten Bäume gefällt und voller Tatendrang begannen die Mühlstettner ihren TSV aufzubauen. Im Sommer 1967 wurde der Sportplatz feierlich eröffnet und seiner Bestimmung übergeben. Bis zu diesem Zeitpunkt musste der TSV seine Heimspiele auf dem „Kießlingplatz“ in Georgensgmünd austragen. 1969 wurde die bis heute bestehende Damen-Gymnastikgruppe ins Leben gerufen und 1974 endlich wurde der Verein an das Stromnetz angeschlossen. Bis dahin lieferte ein umgebauter VW-Käfermotor den Strom. 1977 wurde eine überaus erfolgreiche Damen Fußballmannschaft gegründet, die über zwei Jahrzehnte im Mittelpunkt des Vereins stand – mit einer Bekanntheit weit über Mittelfranken hinaus: als mittelfränkischer Meister und als mittelfränkischer Hallenmeister.

In den folgenden Jahren wurde das Sportheim errichtet. Eine Flutlichtanlage folgte und später wurde das Sportge-

lände noch einmal erweitert und eine automatische Bewässerungsanlage erleichterte die sommerliche Rasenpflege. Seit 2019 bildet der TSV Mühlstetten zusammen mit dem TSV Röttenbach eine Fußball-Spielgemeinschaft, um den Spielbetrieb mit zwei Fußballmannschaften aufrecht zu erhalten. Bei einer Spielgemeinschaft bleiben die Spieler weiterhin Mitglieder ihrer Stammvereine und schließen sich nur für das Training und die Wettkämpfe zusammen, um die gemeinsamen Stärken zu bündeln.

Der TSV ist in unterschiedlichen Sparten organisiert. Jede Sparte wird von einem Abteilungsleiter geleitet. Dieser berichtet auf den Beiratssitzungen vom aktuellen Stand und dient als Vermittler und Organisator zwischen Vorstand und den Abteilungen.

### Sparten

**Fussball Herren** (ab 18 Jahren),

Abteilungsleiter: Lukas Liegel;

Training: Di, Do ab 19:00 Uhr, im Sommer in Röttenbach, im Winter in Mühlstetten

**Fussball Jugend,**

Abteilungsleiter: Valentin Ströfer

Die verschiedenen Jugendmannschaften trainieren zu unterschiedlichen Zeiten auf den Plätzen des TSV Röttenbach, des TSV Mühlstetten und dem Schulsportplatz. Hier kann man teilnehmen, sobald sich das Kind bereit fühlt und mindestens 4 Jahre alt ist. Bei Interesse einfach den Jugendleiter kontaktieren, er kann Auskunft geben und an den zuständigen Trainer vermitteln.



**Damengymnastik**, Abteilungsleiter: Astrid Fleischer,  
Trainerin: Petra Satzinger;  
Training: Di 19:30 Uhr in der Turnhalle Röttenbach

**Step Arobic**, Abteilungsleiterin und Trainerin: Manuela Rösch  
Training: Fr 17:30 Uhr in der kleinen Turnhalle Röttenbach  
Der TSV freut sich sehr, wenn jemand Lust hat, eine neue Sparte zu gründen. Egal ob es sich um eine Laufgruppe oder etwas exotischeres, wie spezielle Tänze handelt – Ideen sind immer gern gesehen.



Geselligkeit wird beim TSV auch außerhalb des Sports großgeschrieben: bei den Festen des Vereins ist jeder herzlich willkommen:

Die jährliche **Sportheimkirchweih** im September mit Spiel der Alten Herren, der ersten und zweiten Mannschaft lockt viele Besucher an. Natürlich ist alles untermalt mit Musik und Speis und Trank.

Die **Waldweihnacht** im Dezember hinter dem Sportheim mit kleinen Ständen an denen es Glühwein, Gebrilltes, Waffeln, Suppe, etc. gibt, lockt vorallem unsere Kleinsten mit einem besonderen Highlight: dem Weihnachtsmann. Außerdem gibt es immer einen Fackelzug des Kindergartens St. Martin und eine Tombola.

Der **Faschingsball** mit Livemusik, Barbetrieb und Auf-

treten (unter anderem mit der Garde und den Fußballern) erfreut Jung und Alt in der fünften Jahreszeit und ist, wie auch die anderen Feste des TSV's, immer gut besucht.

Die nächsten Ziele für den TSV 66 Mühlstetten sind es das allgegenwärtige „Corona-Loch“ zu überwinden, also pandemiebedingte Einbrüche im Vereinsleben auszugleichen und durch Neugewinnung junger und alter Sportbegeisterter das Weiterbestehen des Vereins für die Zukunft zu sichern.

Unsere Gemeinde wird durch unsere Vereine, wie dem TSV 66 Mühlstetten lebendig, bunt und lustig. Den vielen ehrenamtlichen Helfern und Trainern ist es zu verdanken, dass dieses Engagement viele andere Menschen begeistert und somit das Gemeinschaftsgefühl stärkt und das Lebenswerk anderer weitergeführt wird. Vielen herzlichen Dank dafür, lieber TSV Mühlstetten!

**Vorstandschafft**

- 1. Vorstand: Lukas Liegel
- 2. Vorstand: Matthias Riedl
- Schriftführer: Lisa Schlosser
- Kassier: Michael Hechtel

**Aktuelle Jahresbeiträge**

Erwachsene	60,00 €
Jugendliche (14 – 17 Jahre)	30,00 €
Kinder (bis 13 Jahren)	15,00 €
Ehepaare, Familien mit Jugendlichen	99,00 €
Ehepaare, Familien mit Kindern	90,00 €
Rentner-, Pensionistenehepaare	66,00 €
Rentner, Pensionisten	
Studenten, Schüler ab 18 Jahren	je 36,00 €

**Kontakt**

Lukas Liegel  
0151 56 71 28 47  
www.tsv-muehlstetten.de

Produktion/Hauptsitz:  
Deutschherrnstr. 18  
91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 / 7628

Filialen:  
Weißenburger Str. 2  
91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 / 668040

Bahnhofsstr. 18  
91166 Georgensgmünd  
Tel.: 09172 / 667630

# Metzgerei Knäblein

Metzgerei / Feinkost / Partyservice  
eigene Schlachtung  
jährliche Prämierungen

Es bresst wie 'd Saud



## | Fabian Bimüller - Interview

**Fabian Bimüller: ein langjähriger Rathaus-Mitarbeiter geht in Rente**

Der dienstälteste Mitarbeiter der Gemeinde Röttenbach hat nach 40 Jahren Arbeit als Kassenverwalter und Geschäftsführer im Wasser- und Abwasserzweckverband Rezattal das Rathaus verlassen und genießt nun seinen wohlverdienten Ruhestand. Fabian Bimüller hat seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten beim Landratsamt Roth absolviert und wechselte 1980 in die Gemeindekasse, die er neu aufbauen durfte. Die Kassengeschäfte führt zukünftig Oliver Kränzlein. Der Bereich öffentliche Sicherheit und Ordnung (ÖSi) wird neben weiteren Aufgaben von Lisa Schlosser übernommen.

Wie ein Fels in Brandung meisterte der gebürtige Röttenbacher unerschütterlich alle Herausforderungen der letzten 40 Jahre. Unaufgeregt und in sich ruhend war er nicht nur wegen seiner fachlichen Kompetenz, sondern auch wegen seiner örtlichen Kenntnis einer der wichtigsten Mitarbeiter unserer Gemeinde. Am 01.01.1980 trat Fabian Bimüller seinen Dienst im damaligen Rathaus, in der Deutschherrnstr. 6 (altes Forsthaus, jetzt Wohnhaus) an – damals noch geleitet vom ehrenamtlichen Bürgermeister Eduard (Edi) Wechsler. Er kennt damit die Gemeindeverwaltung von der ersten Stunde an und hat die rasante Entwicklung Röttenbachs die gesamte Zeit aktiv begleitet. Wir haben ihn über die damalige Zeit und über seine Pläne für die nächsten Jahre gefragt:

**Am 1.1.80 wurde die Verwaltung völlig neu aufgebaut – wie hast du das erlebt?**

Nachdem die Verwaltungsgemeinschaft mit Georgensgmünd aufgelöst wurde, und Röttenbach wieder eine selbständige Gemeinde geworden ist, musste im ehemaligen Forsthaus/Pfarrhaus in der Deutschherrnstraße eine funktionierende Verwaltung aufgebaut werden. Dies war sehr spannend und interessant. Die Einrichtung war anfangs noch nicht komplett und so mussten wir aus

Bananenkisten unsere Akten verwalten. Mit 4 Vollzeitkräften (H. Pusch, H. Wurm, H. Pflock und ich) und einer Halbtagskraft (F. Gritz) war dies sehr sportlich. Doch es herrschte ein toller Teamgeist und die gegenseitige Unterstützung ließ uns die Aufgaben gemeinsam meistern.

**Du hast viele Veränderungen der Gemeinde mit begleitet – welche Ereignisse sind dir am meisten im Gedächtnis geblieben?**

Im Verwaltungsbereich ist vor allem der Einzug der EDV mit seinem rasanten Tempo zu nennen. Unser erstes Eingabegerät für die täglichen Buchungen hatte noch keinen Bildschirm. Die Daten mussten noch per Modem zum Servicecenter geschickt werden und kamen am nächsten Tag per Fernübertragung zurück. Dies ist aus heutiger Sicht doch antiquiert. Genauso wie die eine Telefonleitung, die nur ein Teilnehmer benutzen konnte. Alle anderen konnten in dieser Zeit weder rein- noch rausrufen. Im politischen Bereich sind es vor allem die „Großprojekte“ gewesen, die wir seitens der Verwaltung begleiten bzw. abschließen durften. Hier wären Neubau eines gemeinsamen Feuerwehrhauses, Neubau der Schule, Neubau Rathaus mit Umzug zu nennen. Nicht zu vergessen die Baugebiete, die für viele Bürger eine neue Heimat bedeuten. Auch der Aufbau der beiden Großveranstaltungen bei uns in der Gemeinde: Kirchweih sowie der Kartoffelmarkt bleiben in Erinnerung.

Im Bereich Wasser- und Abwasserzweckverband konnte ich viele Projekte begleiten. Hier steht die Überleitung der Abwässer nach Georgensgmünd mit seinem Pumpwerk sicherlich an erster Stelle. Die Verbesserung der Trinkwasserversorgung durch neue Leitungen kann man getrost als nachhaltig betrachten.

**Was hat dich am meisten berührt?**

Das ist sehr schwer zu sagen, weil man rückblickend meistens die jüngeren Ereignisse mehr im Fokus hat und die etwas älteren Geschehnisse verdrängt oder auch schon vergessen hat. Die 800 Jahrfeier des Deutschordens 1990 mit seinen Konzerten und der Ausstellung im Deutschordenshaus bleiben für mich unvergesslich.

**Wie ist jetzt dein Tagesablauf? Fiel dir der Übergang schwer?**

Der Eintritt in die Rente kommt hoffentlich nicht überraschend. So war es auch für mich, ich konnte mich darauf vorbereiten. Der Tagesablauf wird nun nicht mehr durch die Arbeit diktiert, sondern ist viel freier und vor allem spontaner. Das gemütliche Zeitungslesen mit einer Tasse Kaffee gehört auf jeden Fall dazu. Die Arbeiten im Garten müssen nicht mehr an den Abenden oder Wochenenden erledigt, sondern können zeitnah gemacht werden und dies macht sehr viel Spaß. Unsere Enkelkinder kommen

nicht zu kurz und eine schöne Radtour am frühen Morgen ist nun auch immer möglich. Kurzfristige Städtereisen werden sicherlich in nächster Zeit anstehen.

### Auf was freust du dich jetzt am meisten?

Freuen kann ich mich hoffentlich noch lange an meiner guten Gesundheit sowie an unserem intakten Familienleben. Das man seine Kinder und Enkelkinder am Ort hat, ist eine sehr große Freude für uns und auch nicht selbstverständlich.

Wir bedanken uns für das interessante Interview und das Rathausteam wünscht Fabian alles erdenklich Gute und eine tolle Zeit, in der er interessante Reisen, seinen Garten und seine Familie in vollen Zügen genießen kann.

## I Jubilar (90. Geburtstag)

### Hans Ehard feierte seinen 90. Geburtstag

Mit zahlreichen Gratulationen hat **Max Ehard** aus Oberbreitenlohe seinen 90. Geburtstag gefeiert. Der rüstige Jubilar feierte bei heißem Wetter Zuhause im Garten im Beisein seiner Familie, wozu 7 Kinder, 22 Enkelkinder, 23 Urenkelkinder und 2 Ururenkelkinder zählen. Weitere Glückwünsche überbrachten auch Bürgermeister Thomas Schneider, Gratulanten vom Schützenverein Stirn und Soldatenkameradschaftsverein Röttenbach, sowie manche Verwandte, Nachbarn und Dorfbewohner.

### Neue Schülerlotsin für Mühlstetten

Ab dem 1. Schultag wird **Heike Augsdörfer** unsere Schüler sicher über die Pleinfelder Strasse in Mühlstetten geleiten. Sie wird jeden Morgen von Montag bis Freitag, sowie am Montag und Dienstagnachmittag im Dienst sein und freut sich schon sehr auf ihre neue Aufgabe. Herzlichen Dank an Frau Augsdörfer, die diesen wichtigen Dienst zur Unterstützung unserer Kinder übernimmt!



### Fortsetzung von Seite 3 (Editorial)

Der Ausbau der Windenergie wurde durch die 10H-Regel in Bayern zum Erliegen gebracht. Wir bauen in Bayern nur auf Solarenergie. Dabei warnen die Netzbetreiber schon seit vielen Jahren, dass das zu erheblichen technischen Problemen führt. Zwar scheint die Sonne nachts – aber halt nicht bei uns. Auch kommt es an sonnigen Sommertagen zu einem massiven Stromüberschuss innerhalb von wenigen Minuten, und viele Anlagen werden einfach abgeschaltet, wenn das Netz voll ist. Daher sind wir auf Solar-, Wind- und Biomasseenergie im richtigen Mix angewiesen.

Auch wenn das nicht jedermann schmeckt!! Hier hätte man bereits seit Jahren auf die

Fachleute und die Physik hören müssen, anstatt den leichten Weg zu wählen. Der Zahnarzt verzichtet auch nicht auf das Bohren, weil es für den Patienten unangenehm ist. Er weiß vielmehr: wenn er nicht bohrt, wird es viel viel schlimmer kommen. Diese Erkenntnis scheint in der großen Politik nicht angekommen zu sein.

Klar, es hat bei der Errichtung von Windkraft- und Biogasanlagen immer wieder massive Proteste von Anliegern und Aktivisten gegeben. Trotzdem werden wir die Herausforderung der Zukunft nicht meistern, wenn wir so weitermachen. Feigheit vor dem eigenen Volke löst keine Probleme. Mutiges Handeln und schlüssiges Begründen hingegen schon eher!

Wir alle müssen unseren Teil der Last tragen. Manche wohnen seit Jahrzehnte neben einem Atomkraftwerk, damit wir Strom erhielten oder erhalten. Andere leben in der Einflugschneise eines Flughafens, damit wir in den Urlaub fliegen können. Wiederum Andere leben an Hauptverkehrsstraßen, die wir auf dem Weg zur Arbeit oder zum Einkaufen nutzen. Jeder muss einen Teil der Last tragen, und sei es der Anblick eines Windrades, eine Bahnstrecke oder sonst eine Einschränkung. Wenn wir uns wieder dieser Weisheit besinnen, dann können wir aus der derzeitigen Krise „Energieversorgung“ nicht nur lernen, sondern auch gestärkt hervorgehen und auch in der Megakrise „Klimawandel“ Punkte gut machen.

Ich wünsche mir Politiker auf Landes- und Bundesebene, die mehr an die nächste Generation als an das nächste Wahlergebnis denken. Und ich wünsche mir eine Bevölkerung, die diese Denkweise auch bei der Stimmabgabe honoriert!!

Einfach wird die Zukunft nicht. Klimawandel, Ukraine-Konflikt, demografischer Wandel. Herausforderungen gibt es mehr als genügend. Aber wie heißt es in einem klugen Sinnspruch: „Der Weg des geringsten Widerstands ist nur am Anfang gepflastert“! Und ein anderer Spruch lautet: „Der längste Weg beginnt mit dem ersten Schritt“!!

Packen wir also gemeinsam die wichtigen Dinge an! Auch wenn es unbequem ist – und auch, wenn wir auf Verzichtbares verzichten müssen. Die bequeme Alternative wird unsere Menschheit ansonsten knüppelnd überrollen!

Beginnen wir doch gleich mit mehr Gemeinsinn und weniger Eigensinn – für eine gute Zukunft hier in Röttenbach, aber auch anderswo auf der Welt!!

Ihr **Thomas Schneider**, 1. Bürgermeister



## Straßensperrung ab 12. September

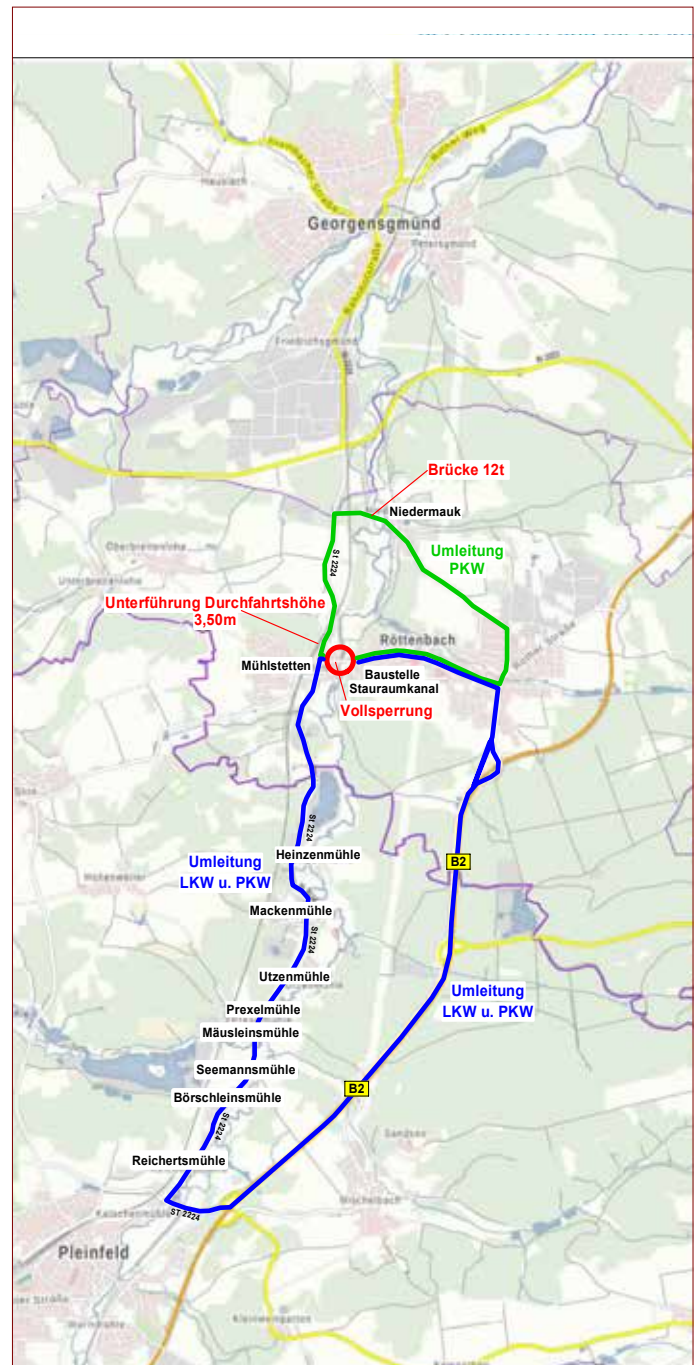
### Vollsperrung der Rezatbrücke in Mühlstetten ab 12.09.22

Ab dem 12.09.2022 muss die Röttenbacher Straße in Mühlstetten für alle Kraftfahrzeuge gesperrt werden. Die wichtigste Ortsverbindung zwischen Röttenbach und Mühlstetten wird zwischen Rezatbrücke und Pleinfelder Straße mit einem großen Stauraumkanal versehen. Die Bauarbeiten erfordern eine Vollsperrung für ca. zwei Monate. Der Wasser- und Abwasserzweckverband Rezattal hat im Rahmen der Überleitung des Schmutzwassers nach Georgensgmünd bereits eine ganze Reihe von Rückhaltebecken errichtet. Nun folgt das aufwendigste Projekt. Der im Bereich der Rezatbrücke und der Röttenbacher Straße entstehende Kanal dient als Speicher für zusätzliche Abwassermengen und ist aufgrund unserer überbauten Flächen vom Wasserwirtschaftsamt Nürnberg vorgeschrieben.

Bei einer Kanalisation im Mischsystem, wie es in Röttenbach teilweise der Fall ist, wird Schmutzwasser und Regenwasser in einem gemeinsamen Kanalnetz abgeleitet. Die Kanäle können jedoch aus technischen und wirtschaftlichen Gründen nicht so groß sein, dass sie das gesamte Regenwasser ableiten können. An verschiedenen Stellen im Kanalnetz gibt es deshalb Regenüberläufe. Sie leiten das Wasser, das von der Kanalisation nicht mehr aufgenommen werden kann, zum nächstliegenden Gewässer ab. Regenüberläufe ohne Speicherraum führen zu erheblichen Gewässerbelastungen. Für die Zwischenspeicherung gibt es drei unterschiedliche technische Lösungen: Regenüberlaufbecken, Regenrückhaltebecken und Stauraumkanäle.

Unser Abwasser wird seit mehreren Jahren nach Georgensgmünd gepumpt. Maximal dürfen ca. 40 Liter pro Sekunde gepumpt werden. Bei Niederschlägen kommt aber deutlich mehr Wasser an, das gepuffert werden muss. Normalerweise geschieht dies in Rundbecken. Zwei Becken dieser Art wurden bereits in Richtung Stirn gebaut. Im Ortskern von Mühlstetten kann jedoch aus Platzgründen nur ein Stauraumkanal errichtet werden. Ein Stauraumkanal ist ein Sammelkanal mit großem Durchmesser, der sowohl Speichervolumen bietet als auch zur Ableitung des Abwassers dient. In diesem wird das Abwasser im Regenfall gesammelt. In den ersten Minuten kommt die höchste Schmutzfracht. Nach einigen Minuten kommt nahezu reines Regenwasser, das dann in die Rezat abgegeben werden kann. Der erste Abfluss mit der erhöhten Schmutzfracht wird im Stauraumkanal gesammelt und dann gedrosselt, also langsam, dem Pumpwerk zugeleitet. So kann sichergestellt werden, dass das Abwasser kontrolliert und konstant nach Georgensgmünd weitergeleitet werden kann.

Bereits ab dem 05.09.2022 kommt es im Bereich der Rezatbrücke und der Röttenbacher Straße 7 zeitweise zu einer halbseitigen Sperrung der Fahrbahn. Die Mühlstraße muss bereits ab 05.09.2022 ab der Hausnummer 9 bis



zur Einmündung in die Röttenbacher Straße komplett gesperrt werden. Fußgänger werden den Baustellenbereich in der Röttenbacher Straße, sowie die Rezatbrücke während der gesamten Bauzeit passieren können. Radfahrer müssen absteigen und schieben. Die offizielle Umleitung des Verkehrs erfolgt über die B2 und Pleinfeld, da über diese Strecke sowohl PKW's als auch LKW's fahren können. PKW's, sowie Fahrzeuge unter 12 Tonnen und unter 3,5 Meter Höhe können über Niedermauk fahren. Diese Umleitung wird allerdings nicht offiziell ausgeschildert, da die Strecke aufgrund von baulichen Gegebenheiten – der Brücke in Niedermauk (12 Tonnen) und des Bahntunnels in Mühlstetten (3,5 Meter) – nur eingeschränkt befahren werden kann.



**GEMEINSAM Ziele erreichen-  
werden Sie Mitglied!**

Durch die Beteiligung an unserer Dorfladen-Genossenschaft finanzieren und identifizieren Sie sich mit unserem Dorfladen und unterstützen die Nahversorgung mit frischen, regionalen und biologischen Produkten.

Mit einem Beitrag von 200 € können Sie einen Anteilsschein erwerben. Weitere Infos gibt es bei uns im Dorfladen oder auf unserer Homepage:

[www.dorfladenröttenbach.de/  
die-genossenschaft](http://www.dorfladenröttenbach.de/die-genossenschaft)



**DORFLADEN**



**Röttenbach-Mühlstetten e.G.**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag:  
07:30 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: 07:30 bis 13:00 Uhr  
Samstag: 07:00 bis 12:00 Uhr

**Helfende Hände willkommen**

...den Dorfladen aktiv mitgestaltet  
**Wir suchen ehrenamtliche Unterstützung:**  
Montag ab 7:00 Uhr für ca. 1-2 Std.  
zum Zusammenstellen von Vorbestellungen.  
Montag & Donnerstag von 16:30 bis 18:00 Uhr  
sowie Samstag von 11:30 bis 13:00 Uhr  
zur Feierabendunterstützung.  
Dienstag & Freitag ab 6:45 Uhr für ca. 2 Std.  
zum Einräumen der Lieferung u. MHD-Kontrolle.

Weitere Infos gibt es bei den Dorfladen-Leitungen  
Alexandra Schleicher & Pamela Stellmacher  
Tel. 7004589 oder  
Michaela Padua Tel. 668778  
und  
Emma Gsänger  
Tel. 0151/46763793.



**PATENSCHAFT**

**LED-Beleuchtung**

**...auch wir möchten Energie einsparen!**

In Zusammenarbeit mit dem Umweltstammtisch Röttenbach planen wir die Installation einer energiesparenden LED-Beleuchtung.

**Mit einer Patenschaft  
in Höhe von 100 €  
können Sie sich daran beteiligen.**

Bei Interesse sowie weiteren Fragen wenden Sie sich bitte direkt an  
Fam. Pappenheimer  
Tel. 68850



**Schulanfangsaktion:**

Umweltfreundliche  
Brotzeitboxen aus Edelstahl  
für Kindergarten, Schule,  
Büro etc.

**...zudem Ideen für die Schultüte  
sowie ausgewählte Schreibwaren!**

Wie wünschen allen  
einen guten Schulstart!



Rathausplatz 5 - 91187 Röttenbach - Tel. 09172/7004589

[www.dorfladenröttenbach.de](http://www.dorfladenröttenbach.de)

Dorfladen Röttenbach



# Unser Dorfladen darf nicht sterben!

**Obwohl oft viele Menschen im Dorfladen sind, werden meist nur Serviceleistungen wie z.B. Postfiliale (u.a. Retouren), Metzger & Bäcker genutzt! Vom Kauf einer Breze oder einer vergessenen Flasche Milch kann der Dorfladen leider nicht überleben!**

**Daher wird dringend mehr Umsatz benötigt!**

In den letzten Jahren hat es zwar einen Umsatzzuwachs gegeben, jedoch reicht dieser leider nicht aus, um die Zukunft des Dorfladens zu sichern!

Durch kleinere Abnahmemengen beim Einkauf und Energiekostenzuschläge der Lieferanten haben wir leider etwas höhere Einkaufspreise für Lebensmittel, die wir auch umlegen müssen. Dennoch dürfen wir nicht zu teuer sein. Das ist und bleibt eine Herausforderung. Dazu kommen weiterhin steigende Personalkosten durch die schrittweise Anhebung des Mindestlohns und aktuell kommen die Preissteigerungen der Energiekosten noch oben drauf ☹️

**Deswegen möchten wir an SIE ALLE appellieren:  
Nutzen Sie diese Einkaufsmöglichkeit &  
das Dorfladen-Café noch mehr, damit sich der Umsatz  
deutlich steigert! Sie unterstützen damit:**

- den Erhalt der Grundversorgung im Ort!
- ein hohes Maß an Lebensqualität u. bedeutende Infrastruktur
- Treffpunkt für Jung und Alt; dörfliche Kommunikation
- den selbständigen Einkauf für Kinder, ältere und in ihrer Mobilität eingeschränkten Menschen
- umweltfreundliche Einkaufsmöglichkeit (mit dem Rad o. zu Fuß)
- Wohnortnahe Arbeitsplätze in der Gemeinde
- 46 Direktvermarkter in der Region; nicht die großen Konzerne
- Zeit & Kostenersparnis durch Bündelung vieler regionaler u. biologischer Produkte an einem Ort; es muss nicht jeder Hofladen extra angefahren werden
- Postfiliale im Ort
- Attraktiver Wohnort durch Einkaufsmöglichkeit am Ort

[www.dorfladenröttenbach.de](http://www.dorfladenröttenbach.de)



[https://www.instagram.com/dorfladen\\_ruettenbach](https://www.instagram.com/dorfladen_ruettenbach)



## Das Landratsamt informiert

### **Dritte Bayerische Demenzwoche**

Die dritte Bayerische Demenzwoche findet vom 16. Bis 25. September 2022 statt und wird wieder landesweit über das Thema Demenz informieren

Im Rahmen der 3. bayerischen Demenzwoche werden bayernweit viele Veranstaltungen angeboten. Unter: <https://demenzwoche.bizfactory.tech/> finden Sie den Veranstaltungskalender.

Das Thema Demenz ist eine der großen Herausforderungen unserer Zeit. Mit der Aktionswoche soll Verständnis für die Betroffenen geweckt, aber auch Unterstützungsmöglichkeiten für betroffenen Familien aufgezeigt werden. Wie bei allen bisherigen Demenzwochen werden auch 2022 zahlreiche Veranstaltungen im Landkreis Roth angeboten:

### **Normale Altersvergesslichkeit oder Demenz?**

**Dienstag, 13.09.2022 16:30 Uhr**

Bürgersaal Büchenbach, Rother Straße 8  
91186 Büchenbach

Altersvergesslichkeit ist ein ganz normaler Alterungsprozess: Das Gehirn funktioniert wie gehabt, es dauert nur alles etwas länger. Woran aber erkennt man eine krankhafte Veränderung, bei welchen Symptomen sollten Sie als Angehöriger aufmerksam werden? Der Vortrag erklärt außerdem, was Sie als Angehöriger tun können und wie Sie den Alltag so gestalten können, dass Sie wieder zu einer guten und gelingenden Kommunikation mit dem Kranken finden.

Referentin: Petra Lobenwein, Fachstelle für pflegende Angehörige im Pflegestützpunkt Roth

### **Filmabend mit dem Kinofilm „Honig im Kopf“**

**Donnerstag, 15.09.2022 18 Uhr**

HopfenBierGut, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt; Eine heiter – ernste Geschichte über einen Menschen mit Demenz.

### **Life Kinetik – mit Bewegung und Lachen Demenz vorbeugen mit Alexandra Münch - Freitag, 16.09.2022 10 Uhr**

Bürgersaal, Rother Straße 8, 91186 Büchenbach

Sie erfahren, wie ein moderates Bewegungsprogramm gemeinsam mit Wahrnehmungsaufgaben und kleinen Denkaufgaben Ihr Gehirn auf Trab bringt. Mit dieser ungewöhnlichen Kombination fördert Life Kinetik, dass das Gehirn andere neuronale Wege sucht und die Zahl der Verknüpfungen zwischen den Gehirnzellen steigt. Je mehr neuronale Verbindungen bestehen, desto leistungsfähiger ist das Gehirn. Im Alter kann dieses Potenzial Gehirnabbauprozessen entgegenwirken. Wird wöchentlich trainiert, kann diese kognitive Reserve dementielle Symptome hinauszögern und die Lebensqualität deutlich steigern. Dabei machen die Übungen auch noch Spaß und bringen durch das Lachen in der Gemeinschaft viel Lebensfreude.

Ab Freitag, 23. September, 10:00 Uhr findet ein 6-wöchiger

kostenfreier Life Kinetik Kurs für Ältere (60 plus) im Bürgersaal statt. Immer freitags Vormittag.

Ansprechpartnerin: Ariane Winter, Seniorenbüro Gemeinde Büchenbach, Tel: 09171 / 97 95 25, E-Mail: [ariane.winter@buechenbach.de](mailto:ariane.winter@buechenbach.de)

### **Gesundheitswandern trotz(t) Demenz**

**Samstag, 17.09.2022 10:00 -11:30 Uhr**

Waizenhofen; Wandererparkplatz am Espan bei 91177 Thalmässing; Wanderung für Menschen mit beginnender Demenz und ihren Angehörigen auf zertifizierten naturnahen Wanderwegen im wunderschönen Naturpark Altmühltal; Gesundheitswandern mit Beweglichkeitstraining, Gleichgewichtsübungen, und mehr.

Gehstrecke ca. 3-4 km, Kosten: 10 Euro

Info und Anmeldung: TV 06 Thalmässing, Gesundheitswanderführerin Sibylle Lederer, Tel.09173-795191

### **Vortrag – interaktiver Tisch - „Hilfsmittel für den Alltag“ aus der TABEA Musterwohnung**

**Samstag, 17.09.2022 14:00 – 17:00 Uhr**

GilardiSaal, ilardistrasse 2, 90584 Allersberg

Eröffnungsdredner: MdL Prof. Dr. Peter Bauer (Patientenbeauftragter der Bayerischen Staatsregierung); Vortrag: „Wenn Hilfe nötig ist – Angebote zur Unterstützung im Alltag“ und Hilfe bei der Pflegeversicherung. Überblick der verfügbaren Entlastungs- und Beratungsangebote aus der Region. Frau Meike Nenner von der Fachstelle für Demenz und Pflege, Bezirk Mittelfranken. Ansprechpartner: Eugen Czegley, Tel: 0171-3669408, SUB-Beauftragter@Allersberg.de

### **MUSTERWOHNUNG TABEA - „TAGE DER OFFENEN TÜR“**

**Montag, 19.09. bis Freitag, 23.09.2022**

Musterwohnung TABEA, Gartenstraße 30a, 91154 Roth  
TABEA (Technik, Alltag, Barrierefreiheit, Erleben für Alle) lädt alle Interessierten zu Führungen ein. Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Es erwarten Sie viele Informationen über das Thema Demenz, barrierefreies, sicheres Wohnen und demenzsensible Gegenstände. Innovationen wie der digitale Aktivitätstisch, demenzgerechte Spiele und sensorisch stimulierende Klangkissen können ausprobiert werden.

Weiterführende Fachliteratur wird in der „Bücherkiste Demenz“ vorgestellt; Gruppenführungen (z.B. für Schulklassen oder Seniorengruppen) sind nach Voranmeldung möglich. Auch bieten wir die Möglichkeit einer Online-Führung per Zoom. Bitte auch hierfür einen Termin vereinbaren.

Ansprechpartnerin: Landratsamt Roth - Senioren und Soziales, Carmen Fuhrmann, TABEA - Musterwohnung Landkreis Roth. Gartenstr. 30a, 91154 Roth  
Tel: 09171 81 22 00

[Musterwohnung.tabea@landratsamt-roth.de](mailto:Musterwohnung.tabea@landratsamt-roth.de)  
[www.landratsamt-roth.de](http://www.landratsamt-roth.de)

## Das Landratsamt informiert

### Die eigene Kraft sehen und spüren:

**Montag, 19.09.2022 – 19 – 20:30 Uhr**

Kulturfabrik Roth, Stieberstraße 7, 91154 Roth  
Mit Marte Meo gestärkt in den (Pflege-)Alltag  
Die Betreuung oder Pflege eines Menschen mit zunehmenden Einschränkungen zu meistern, ist eine große Herausforderung. Sich in einer solchen Situation auf die eigenen Stärken zu besinnen, setzt etwas Wesentliches voraus, mit dem viele Menschen nur wenig Erfahrung haben: die eigenen Fähigkeiten und Kompetenzen zu sehen, sie wertzuschätzen und sich die Freude am eigenen Tun zu bewahren.

An genau diesem Punkt setzt die Marte Meo Methode an: sie vermittelt aus der Praxis und für die Praxis (und den Alltag) „Werkzeuge“ für die gelingende Gestaltung des Umgangs und der Kommunikation mit dem Gegenüber. Der Vortrag gibt leicht verständlich anhand anschaulicher Filmbeispiele Anregungen für pflegende Angehörige und Fachkräfte und zeigt, wie es gelingen kann, die eigenen Fähigkeiten zu entdecken, sie bewusst zu nutzen und so selbst einen wichtigen Grundstein zu legen für die eigene Resilienz: Kraft zu schöpfen im Hier und Jetzt.  
Referentin: Nicole Klingenberg, Marte Meo Supervisorin i.A.  
Anmeldung: Pflegestützpunkt Roth; 09171 / 81 4500

### Alte Menschen als Kriminalitätsoffer-die Polizei informiert - Dienstag, 20.09.2022 – 18 Uhr

Landratsamt – Kreistagsaal, Weinbergweg 1  
91154 Roth: Call-Center-Betrügereien: Wie schütze ich mich und meinen erkrankten Angehörigen vor Telefonbetrug und Haustürgeschäften, vor dem Enkeltrick und vor falschen Polizeibeamten. Sicheres Autofahren im Alter. Autofahren und Demenz: Geht das überhaupt? Wo sind die Grenzen? Referent: Herr Walter Carl, Kriminalhauptkommissar.  
Anmeldung: Pflegestützpunkt Roth; 09171 / 81 4500

### Demenz – ein gemeinsamer Weg Dienstag, 20.09.2022 – 19 Uhr

Gemeindezentrum, Rednitzsaal  
Rathausplatz 4 (für das Navi ggf: Untermainbacher Weg 24), 91126 Rednitzhembach  
Referentin: Anne-Claire Struik, M. sc – Wissenschaftliche Mitarbeiterin Demenzagentur der ev. Hochschule Nürnberg. Dauer: ca. 45-60 Minuten. Weitere Informationen und Anmeldung: Christine Voh, Tel: 09122 – 692 122

### Menschen mit Demenz zu Hause pflegen Mittwoch, 21.09.2022 – 18 Uhr

HopfenBierGut Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt; Referentin: Frau Gisela Maurer, Leiterin der Caritas-Tagespflege Spalt

### „Menschen mit Demenz zu Hause pflegen“

Wie kann ich diese Herausforderung gut bewältigen?

Welche Hilfen von außerhalb stehen mir zur Verfügung?

### Sportgruppe für Menschen mit Demenz und Ihre Angehörige

**Donnerstag, 22.09.2022 16:30 Uhr**

SPECK-Sportpark, Ostring 28, 91154 Roth

Ab Herbst startet die TSG 08 Roth mit einem neuen Sportangebote speziell für Menschen mit Demenz und Ihren Angehörigen. Gerade im frühen und mittleren Stadium können Bewegung und Sport helfen. Sportliche Aktivität hilft Körper, Geist und Seele in Bewegung zu bringen. Sie kann den fortschreitenden Krankheitsverlauf verlangsamen und dem Abbau von Gedächtnisleistung entgegenwirken.

Regelmäßige sportliche Aktivität hilft die Eigenständigkeit zu erhalten, stärkt die Alltagskompetenzen und erzeugt positive Erlebnisse. Unsere Trainerin ist speziell hierfür ausgebildet.

Start ab Erreichen der Mindestteilnehmerzahl  
Vormerkungen bei Interesse und alle Informationen unter  
09171 / 63569, fit.aktiv@tsg08-roth.de

## Das Landratsamt informiert

### Mit Demenz Zuhause leben – „Daham ist Daham“ – Offene Runde - Freitag, 23.09.2022 – 19 Uhr

Mehrgenerationenhaus der AWO, Frankenstraße 25,  
90530 Wendelstein-Kleinschwarzenlohe

Immer mehr Menschen mit Demenz leben Zuhause.  
Sie leben alleine oder werden von ihren Angehörigen ver-  
sorgt. Die meisten von ihnen wollen so lange wie möglich  
in ihrer gewohnten Umgebung bleiben, ihre Selbständig-  
keit und Selbstbestimmtheit behalten.

Diesem Wunsch nachzukommen, stellen die Betroffenen  
und ihre Angehörigen vor eine große Herausforderung. In  
dieser offenen Runde können Fragen gestellt, diskutiert  
und Lösungen vorgeschlagen werden.

Außerdem stellen wir ihnen eine sanfte Form von Bewe-  
gung nämlich „Smovey-Fit“ vor, ebenso unsere Betreu-  
ungsgruppe „Memory“

**Aufgrund der nicht planbaren Corona-Situation sind  
einige Veranstaltungen mit Anmeldung. Wenn es die  
aktuelle Situation erfordert, müssen evtl. auch Veran-  
staltungen kurzfristig abgesagt werden. Informationen  
erhalten Sie unter [www.landratsamt-roth.de](http://www.landratsamt-roth.de) im Bereich  
Senioren / Aktuelles und unter Tel: 09171 – 81 1368.**

Flyer liegen ab Anfang September im Landkreis aus.  
nähere Informationen unter News auf unserer Website  
[www.roettenbach.de](http://www.roettenbach.de)



Konzert für Corona-Opfer

## Mozart Requiem

Purcell's Funeral Music of Queen Mary

am 01.11.2022, 17 Uhr  
Evangelische Stadtkirche Schwabach

*Lust mitzusingen? Melden Sie sich bei uns!*

Mehr Infos  
Flyer zum Herunterladen auf unserer Website:  
[www.mozart-requiem-verein.de](http://www.mozart-requiem-verein.de)

Kontakt  
Chorleiter Belcanto Chor Schwabach: Erwin Feith  
E-Mail: [erwin.feith@t-online.de](mailto:erwin.feith@t-online.de)  
Telefon: 09122/82099



Der Sommer ist vorbei.  
Ab September wieder gemeinsamer Kaffeeklatsch  
für alle Gmünder und Röttenbacher  
am Dienstag, den 20.09.2022  
um 14:00 Uhr  
im Deutschordenhaus in Röttenbach

*Besuchen Sie  
uns im Internet*

[www.awo-georgensgmünd.de](http://www.awo-georgensgmünd.de)

**Arbeiterwohlfahrt  
Ortsverein  
Georgensgmünd-  
Röttenbach e.V.**

Vorsitzender  
Peter Leipold  
Am Akazienschlag 3  
91166 Georgensgmünd

Tel.: 09172 / 8739  
Mobil 0171 / 2847931

[awo-leipold@gmx.de](mailto:awo-leipold@gmx.de)



## Das Landratsamt informiert

### Auf Entdeckertour im Landkreis Roth Neun Radtouren zum Landkreisjubiläum

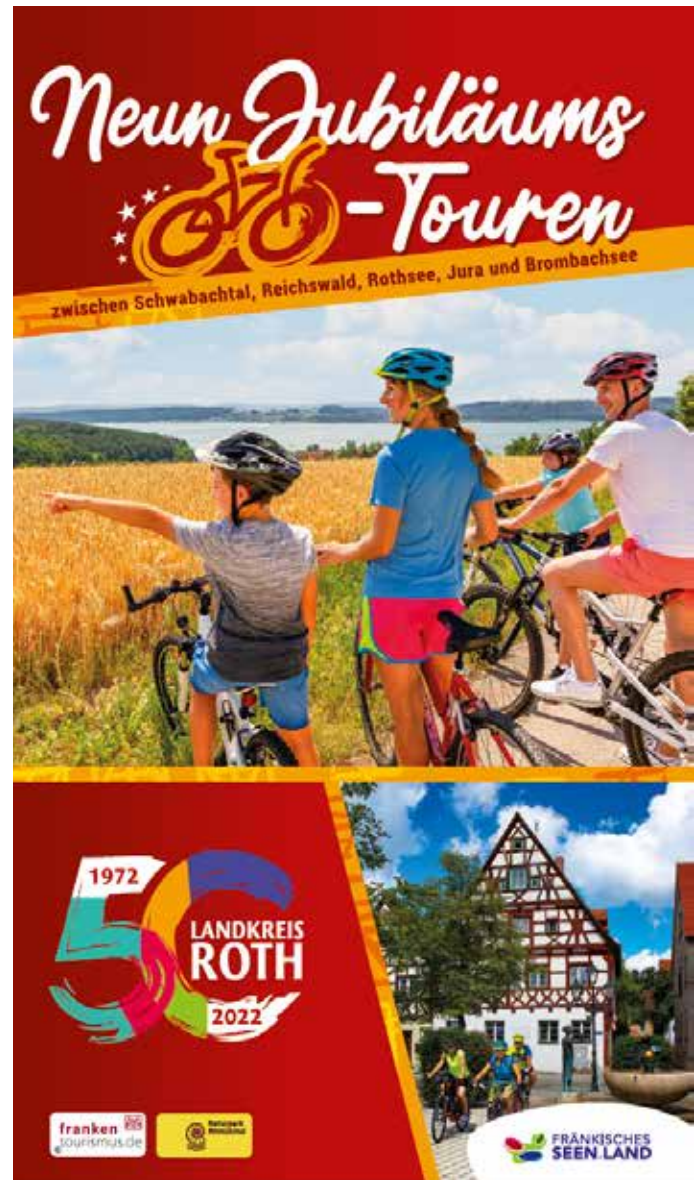
Anlässlich des 50. Landkreis-Jubiläums geht es unter dem Motto „Den Landkreis Roth mit dem Fahrrad entdecken“ in die schönsten Ecken der Region. Neun neu gestaltete Jubiläumstouren führen auf insgesamt 600 Kilometern Länge in jede der 16 Gemeinden im Landkreis und erschließen die ganze Vielfalt der Region, darunter auch eine Mehrtages-Tour entlang der Landkreisgrenzen.

#### Jubiläumsradtouren - neun Tourenvorschläge zum 50. Geburtstag

2022 feiert der Landkreis Roth 50-jähriges Bestehen. Eine gute Gelegenheit, um die ganze Vielfalt der Landschaften zwischen Schwabachtal, Reichswald, Rothsee, Jura und Brombachsee mit dem Fahrrad zu entdecken. Für alle Fahrradbegeisterten hat der Landkreis Roth neun neue Tourenvorschläge kreiert, die zu den landschaftlichen, touristischen und kulinarischen Höhepunkten der Region führen. Sie tragen klangvolle Namen wie „Stadt, Land Schloss“, „Berg und Tal am Jurarand“ oder „Der Wilde Westen“. Im Frühjahr waren 50 Testteams vorab auf den Strecken unterwegs, um die Touren auf Herz und Nieren zu prüfen. Jetzt können die Tourenvorschläge von allen Fahrradbegeisterten unter die Räder genommen werden.

#### Von „Stadt, Land, Schloss“ bis „Wilder Westen“

Die Jubiläumsradtouren führen durch die 16 Gemeinden und in alle Ecken des Landkreises, vom Rothsee bis zum Brombachsee, durch den Reichswald, auf die Jurahöhen, ins Schwabachtal oder entlang des Ludwig-Donau-Main-Kanals. Auf acht Tagestouren zwischen 33 und 64 km Länge werden die vielfältigen Landschaften des Landkreises im Fränkischen Seenland und im Naturpark Altmühltal erschlossen. Die Tour „Stadt, Land Schloss“ zum Beispiel startet in Roth und führt auf 45 km nach Rednitzhembach, vorbei am Heidenberg nach Kühedorf, von Büchenbach durchs Aurachtal nach Aberg und von dort entlang des Fränkischen WasserRadweges zurück zum Ausgangspunkt. Auf der „Zwei Kanäle Tour“ begleitet die Radler sowohl der historische Ludwigs-Kanal als auch der Main-Donau-Kanal. Auch ein Abstecher an den Rothsee ist auf den 47 km der Tour mit dabei. Die Fahrt in den „Wilden Westen“ bringt die Radler ins Spalter Hügelland rund um Spalt, Wassermungenau und Aberg. Und wer sich am Brombachsee abkühlen möchte, folgt der Tour „Wo Franken und Schwaben zusammentreffen“, die vom Georgensgmünder Bahnhof aus eine 43 km lange Runde über Spalt, Igelsbachsee, Großen Brombachsee, Mühlstetten und Röttenbach beschreibt. Ein besonderes Highlight ist die Mehrtages-Tour „RH hoch 2“. Auf 215 km und 2000 Höhenmetern folgt die Strecke einmal rund herum den Landkreisgrenzen, von der Nürnberger Stadtgrenze im Norden bis in den Naturpark Altmühltal im Süden. An einem Wochenende können Radler die ganze Vielfalt



des Landkreises Roth erleben. Unterwegs laden auf allen Touren die Sehenswürdigkeiten, Museen und Freizeiteinrichtungen der Region zum Besuch ein, Gaststätten und Biergärten warten auf hungrige und durstige Radler.

#### Infomaterial beim Landratsamt

Zu den neuen Jubiläumsradtouren hat der Landkreis Roth ein Set mit neun Tourenkarten herausgegeben, das im Landratsamt und bei den Tourist-Informationen im Landkreis kostenlos erhältlich ist:

Landratsamt Roth, Kultur und Tourismus,  
 tourismus@landratsamt-roth.de, Tel. 09171 / 81 1329  
 Alle Infos zu den Touren auch unter [www.landratsamt-roth.de/jubilaeumsradtouren](http://www.landratsamt-roth.de/jubilaeumsradtouren)

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

**Landratsamt Roth**  
 Kultur und Tourismus  
 Stefanie Ryschka  
 Tel.: 09171 / 81 1332

**Familienzentrum**

**Großes DANKE für Fahrradspenden**

Seit März 2022 wohnen auch bei uns ukrainische Familien, teilweise in Gastfamilien, bei Familienangehörigen oder in freistehenden Wohnraum. Bald kamen von den Müttern erste Anfragen für Fahrräder. So wurden im Rathaus zuerst die alten Fahrradspenden aus 2017 und Fundräder der letzten Jahre durchsucht. Diese sind leider zu einem Großteil stark Reparaturbedürftig. Aus diesem Bestand konnte jedoch bereits eine Familie versorgt werden.



Mit einem Spendenaufruf in der Facebook Gruppe „Röttenbach hält zusammen“ konnten dann noch die anderen 6 Jungen und Mädchen mit passenden Fahrrädern und Fahrzeugen ausgestattet werden. Ein großes Dankeschön an alle Spender! Es war so schön den Kindern, Jugendlichen und ihren Müttern mit den Fahrrädern, Rollern und dem Bobby-Car ein Lächeln ins Gesicht zaubern zu können.

So können die Kinder nachmittags draußen spielen, die Gemeinde erkunden, morgens mit den Müttern selbständig in den Kindergarten und in die Schule fahren und sind mobil.

Bei Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.  
Theresa Stanka  
Familienzentrum

**Winterbasar**  
in Röttenbach im fränkischen Seenland

Schwangerschaftskleidung  
nach Größen sortierte  
Baby- und Kinderkleidung/-ausstattung  
Spielwaren, Kinderwagen und -sitze, ... und vieles mehr

(Bitte keine großen Handtaschen mit in den Verkaufsraum bringen, gerne aber große, leere Einkaufstaschen – wir stellen außerdem Einkaufskörbe zur Verfügung)

Listenreservierung online:  
Ab sofort unter [www.basar-roettenbach.de](http://www.basar-roettenbach.de)  
Rücksendung bis 19.09.2022

**Basar am Samstag, 15.10.2022**  
von 14 bis 16 Uhr  
in der Turnhalle der Schule,  
Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach

Find us on Facebook

**Druckerei Fuchs**  
Gestaltung und Druck aus der Region

Hauptstraße 24 | 91174 Spalt  
0 9175 - 79 50 31 | [info@druckerei-fuchs.de](mailto:info@druckerei-fuchs.de)  
[www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)

**BÜRGERBRIEF-  
BILDER-RÄTSEL**

**Auf welcher Waldwiese  
erstrahlte dieser Lichterkranz  
im Gemeindegebiet?**

Wer aus dem Landkreis diese Frage in einer Mail an uns ([schrenk@buchfranken.de](mailto:schrenk@buchfranken.de)) bis zum 15. September beantworten kann (oder Tel. 09172/684062 mit AB) und als Sieger/in ausgelost wird, dem schicken wir ein schönes Buch aus Franken.  
**Bitte geben Sie Ihre Adresse und Tel.-Nr. an.**



Das Juni-Bild zeigte den Kirchweihzug in der Ortsmitte (zum Festplatz).  
Gewinner des Bilderrätsels ist Lukas Wachter aus Röttenbach



## Umweltstammtisch

UMWELT  
STAMMTISCH  
RÖTTENBACH

### Fazit zur Waldolympiade

am 16. August 2022



**Es hat riesigen Spaß gemacht – Kids ihr seid echt toll!!!**

Am Dienstag, den 16. Aug. 2022, gingen vier hoch motivierte Teams an den Start. An fünf Stationen waren unterschiedliche Herausforderungen zu meistern: ein Sinnes-Check, zwei Geschicklichkeits-Spiele (Wassertragen und Zapfenwurf), ein Natur-Bingo sowie ein Wissens-Check. Das Endergebnis war sehr knapp: Es gab einen ersten Platz, dicht gefolgt von zwei zweiten Plätzen mit Punktegleichstand und sofort dahinter einen dritten Platz.

Zum Abschluss bekamen alle 16 Kinder eine Urkunde und ein wohlverdientes Eis vom Dorfladen.

Die „Waldolympiade“ war geprägt von Solidarität und Spaß.

**Ein großes Kompliment an euch Kinder!**

[www.umweltstammtisch-roettenbach.de](http://www.umweltstammtisch-roettenbach.de)



Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten

**GTÜ**  
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

**GTÜ-Kfz-Prüfstelle**  
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**  
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach  
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 24 78

### „Sonnenanbeter“ in Feldern und Gärten

Während in den heißen Julitagen Klein und Groß landesweit vor den Sonnenstrahlen in schattige Gefilde flüchteten, konnten die Sonnenblumen offensichtlich gar nicht genug von dem gleißenden Licht unseres Zentralgestirns erhaschen. Vom frühen Morgen bis zur Abenddämmerung streckten sie ihre leuchtenden „Blütenkörbe“ wie auf heimliche Kommandos immer in richtung Sonne.



Text u. Bild: A. Osiander

## HAUS für KINDER Röttenbach

### Liebe Leserinnen und Leser,

das Krippen- und Kindergartenjahr 2021 / 22 ist mittlerweile zu Ende gegangen und das neue hat soeben begonnen. Nichts desto trotz wollen wir Ihnen noch ein paar Zeilen zu den letzten Ereignissen im „alten Jahr“ schreiben, denn gerade am Ende eines Kindergartenjahres stehen noch so allerhand Highlights an...

#### Erste Hilfe am Kind

Am 03.06. absolvierte unser gesamtes Team aus Krippe und Kindergarten einen eintägigen Erste-Hilfe-Kurs mit dem Hauptaugenmerk auf Kinder und ihre möglichen Verletzungen. Diesen Kurs belegen wir zum Wohle unserer Kinder alle zwei Jahre, um für den hoffentlich nicht eintretenden Ernstfall gerüstet zu sein.

#### Familiennachmittage

Viele interessante Gespräche ergaben sich an unseren Gruppen-Familiennachmittagen. Jede Gruppe aus Kindergarten und Krippe überlegte sich ein Ausflugsziel. Von Biergarten über Spielplatz bis Barfußpfad war alles dabei. In entspannter Atmosphäre bot sich hier die Gelegenheit

einander noch näher kennenzulernen und gleichzeitig hatten die Kinder viel Freiraum zum Toben und Spielen.

#### Möbel für das neue Personalzimmer

Im Zuge des Neubaus kamen nicht nur eine neue Gruppe, eine Mensa und neue Intensivräume hinzu, sondern auch ein neues Personalzimmer. Hierfür wurden nun im Juni nach langem Warten die vorher ausgesuchten Möbel geliefert.

Diese wurden bereits von uns als Team mit offenen Armen empfangen und fleißig genutzt. Der ehemalige Pausenraum dient nun als reines Besprechungszimmer für z.B. Elterngespräche.

#### Kreuzgangspiele in Feuchtwangen

Bei den Kreuzgangspielen in Feuchtwangen sahen unsere Vorschulkinder dieses Jahr das Kindermusical „Pippi Langstrumpf“ in Anlehnung an das Kinderbuch von Astrid Lindgren. Dieser Kinderbuchklassiker war die Jahreslektüre unserer Vorschulkinder, und daher vom Inhalt her bekannt.

Spannend war für viele die Umsetzung des Stückes mit echten Schauspielern, die sich auf der Bühne - dem Stück entsprechend - so gar nicht erwachsen gegeben haben und für viele Lacher sorgten.

### Schnuppern im Kindergarten

Einen Ausflug ins Theater machten die Krippenkinder zwar nicht, aber die wöchentlichen Schnupperbesuche unserer Großen in „ihrer“ zukünftigen Gruppe waren mindestens genauso spannend! An diesen Tagen konnten sie sich langsam an die neuen Räume, das Gruppenpersonal und den anders gestalteten Tagesablauf gewöhnen und sind nun Feuer und Flamme für ihre neue Gruppe.

### Besuch von Clown Elfo

Einen lustigen Vormittag verbrachten unsere Krippenkinder zusammen mit dem Clown Elfo. Dieser hatte z.B. drei ineinander geschachtelte Koffer dabei, in denen zu guter Letzt eine Trompete versteckt war. Aus dieser wollte er dann Wasser trinken, was von unseren großen Krippenkindern sofort als unmöglich bezeichnet wurde. Die Späße des Clowns waren alle sehr behutsam und dennoch lustig und alle Kindern waren mit leuchtenden Augen dabei und freuten sich an den Scherzen. Wem das dann doch zu viel wurde, der konnte sich auf einen sicheren Schoß zurückziehen und das ganze Treiben aus der Ferne beobachten.

Das **Übernachtungsfest** der Sonnenkinder, sowie deren Raus-Schmeiß-Fest waren noch zwei ganz besondere Highlights für unsere großen Kindergartenkinder, welche nach den Ferien in ihren neuen Lebensabschnitt –Schule- starten. Diese „Veranstaltungen“ wurden für sie gebührend zelebriert und alle Beteiligten haben entspannt zusammen gefeiert, bevor wir uns alle, egal ob Groß oder Klein, in den wohlverdienten Sommerurlaub verabschiedet haben.

Nach einer dreiwöchigen Pause hat das Personal bereits einige Tage vor den Kindern wieder gestartet, um das neue Krippen- & Kindergartenjahr gut vorzubereiten und zu planen.

Am **1. September 2022** ist es nun soweit und die Türen sind auch für die Kinder wieder geöffnet. Alle „alten“ und „neuen“ Kinder werden herzlich in ihren Gruppen begrüßt. Nun steht das „Kennenlernen und Neuorientieren“ auf den Wochenplänen. Genaueres dazu erfahren Sie im nächsten Bürgerbrief.



**Wegerer**  
metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause

[www.wegerer-stirn.de](http://www.wegerer-stirn.de)



**VONHOFF**  
Fliesen Fliesenausstellung

*Dein* Fliesenexperte vor Ort!

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör  
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH  
Meisterbetrieb  
Breitenloher Weg 27  
Georgensmünd

Tel. 09172 18 59  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Über 1000  
Fliesenmodelle  
zur Auswahl

[www.fliesen-vonhoff.de](http://www.fliesen-vonhoff.de)



**IMMOBILIEN**  
Größter Makler in Bayern

Wir suchen  
Häuser,  
Wohnungen und  
Grundstücke  
für vorgemerkte  
Kunden.

Sie wollen verkaufen?  
Sprechen Sie mit uns.

**Immobilienvermittlung Roth**  
Sparkasse Mittelfranken-Süd  
Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth  
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439  
[immo.rh@spkmfrs.de](mailto:immo.rh@spkmfrs.de)  
[www.spkmfrs.de](http://www.spkmfrs.de)

Sparkassen  
Immobilien  
GMBH  
VERMITTLUNGS  
in Vertretung der

## Kindergarten St. Martin

Liebe Leserinnen und Leser,

in diesem Bürgerbrief wollen unseren beiden neuen Erzieherinnen gerne die Gelegenheit geben, sich kurz vorzustellen:



Hallo!  
Ich heiße **Sabrina Geißlinger** und bin 37 Jahre alt. Ich wohne in Stopfenheim, bin verheiratet und habe eine kleine Tochter.

Seit 01.07.2022 unterstütze ich das Kindergarten-Team in Teilzeit als Erzieherin. Ich freue mich auf eine gute und vertrauensvolle Arbeit mit dem gesamen Team, den Eltern und den Kindern.

Hallo!

Ich heiße **Christina Menzel**, wohne in Spalt und ich darf mich als neue Erzieherin im Kindergarten St. Martin vorstellen. Ich freue mich sehr auf viele tolle und spannende Aktionen und Erlebnisse mit den Kindern und auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit allen Familien. Für Fragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung.



Wir wünschen allen neuen Kindergartenkindern und den künftigen Erstklässlern einen guten Start und freuen uns schon auf den gemeinsamen Beginn im September! Euer Team vom Kindergarten St. Martin

### Holzplatz zu vergeben

Die Gemeinde Röttenbach hat einen Holzplatz zu vergeben. Die Parzelle befindet sich auf dem gemeindlichen Holzplatz in der Nähe des Festplatzes. Sie hat eine Größe von ca. 144 m<sup>2</sup> und kann von Gemeindebürgern gepachtet werden. Die Pacht beträgt 02,25 €/m<sup>2</sup> und ist für drei Jahre im Voraus zu bezahlen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Frau Padua, Tel. 09172/6910-12 (8 – 12 Uhr).

**BORN TO BUILD.**

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG**

- **Polier/Vorarbeiter\*in im Tiefbau** (m/w/d)
- **Bauleiter\*in Tiefbau** (m/w/d)
- **Maurer\*in** (m/w/d)
- **Baggerfahrer\*in** (m/w/d)

**BEWERBUNGEN AN:**

Bauunternehmen Engelhard GmbH Industriestraße 6 91174 Spalt Tel. 0 9175 / 9 07 28 60 stellen@engelhard-bau.de	Wir bieten einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung, Sozialleistungen und Weiterbildung
--	--

**PQ V O B** **IQ** **ENGELHARD** BAUUNTERNEHMEN GmbH

## St. Georgs-Apotheke

Telefon 09172 - 69 71 0  
info@st-georgs-apotheke-geo.de

st. GEORGS - apotheke

Bahnhofstr. 29 · 91166 Georgensgmünd

**Wir liefern jeden Tag kostenlos nach Röttenbach**

## Ihr Ambulanter Pflegedienst

91187 Röttenbach Holzbruckweg 2  
Bei uns stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt unseres Handelns.

**Leistungen:**  
Grundpflege  
Krankenpflege  
Behandlungspflege  
Verhinderungspflege  
Demenzbetreuung  
Stundenweise Betreuung  
Hauswirtschaftliche Versorgung  
Rufen sie uns an **Ingrid Kühnel**

Unser Einsatzgebiet

Röttenbach, Georgensgmünd, Pleinfeld, Spalt, Roth, Büchenbach  
www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de Tele-Nr. 09172/6843701  
Wir sind anerkannter Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

**vhs Programm  
Herbst/Winter  
Semester  
2022/23**



**25020 - Kostenlose Info-  
stunde über die geplanten  
IT-Kurse**

Di, 20. September, 17-18 Uhr  
Röttenbach, Rathaus, Rat-  
hausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: gebührenfrei, Bert  
Timm.

Diese Stunde soll der Vorab-  
Information für die IT-Kurse  
im lfd. Semester dienen. Sie  
können sich u.a. über den  
vom Referenten angedach-  
ten Lehrplan informieren.

**40471 - Yoga für dich  
(wieder)entdecken?**

Für Anfänger mit und ohne  
Vorkenntnisse

Mi, 21. September, 18.30-  
19.30 Uhr, 10 x,  
Röttenbach, Deutschor-  
denshaus, Deutschherrnstr.  
14, 1. OG

Gebühr: 64,- €, Isolde Apitius  
Du möchtest Yoga für  
dich entdecken oder hast  
schon etwas Erfahrung? In  
diesem Kurs lernst du die  
grundlegenden Yogaposi-  
tionen und Atemübungen  
kennen.

Bitte mitbringen: Matte,  
Decke, evtl. Kissen, Sport-  
kleidung

**41114 - fitdankbaby® MINI  
/ MAXI**

Fitness für Dich & Dein  
Baby - für Babys 3-14 Mo-  
nate

Do, 22. September, 9-10.15  
Uhr, 8 x, Röttenbach,  
Deutschordenshaus,  
Deutschherrnstr. 14, 1. OG  
Gebühr: 115,- €, Stache Fit-

ness + Tanz  
Fitnessstraining und Mus-  
kulaturstärkung für die  
Mama - mit Übungen für  
und mit ihrem Baby. Wäh-  
rend der Stunde werden  
verschiedene Übungen  
erlernt und ausgeführt.  
Sie kräftigen die gesamte  
Muskulatur der Mama und  
bringen stetig steigend den  
Körper langsam wieder in  
Form. Dabei wird ein be-  
sonderes Augenmerk auf

den Beckenboden und die  
Bauchmuskulatur (Rektus-  
diastase) gelegt. Die Babys  
werden durch altersgerech-  
te Spiele gefördert und ge-  
fordert. Keine Ermäßigung  
möglich. Bitte mitbringen:  
Sportmatte, Getränk für  
Mama und Baby

**41115 - fitdankbaby® MINI  
/ MAXI**  
Fitness für Dich & Dein Baby,  
für Babys 3-14 Monate.

Do, 22. September, 10.30-  
11.45 Uhr, 8 x,  
Röttenbach, Deutschor-  
denshaus, Deutschherrnstr.  
14, 1. OG, Gebühr: 115,- €,  
Stache Fitness + Tanz

**25021 - Laptopwissen Kom-  
pakt für Senioren**  
Erste Schritte am eigenen  
Laptop (E-Mails+Internet)  
Di, 27. September, 16.30-  
18.30 Uhr, 5 x,  
Röttenbach, Rathaus, Rat-

### Verbindliche Anmeldung

**für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth**

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

<input type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel
Kurs-Ort	Beginn <span style="float: right;">Gebühr</span>
<input type="radio"/> Kurs-Nr.	Titel
Kurs-Ort	Beginn <span style="float: right;">Gebühr</span>

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel. tagsüber Tel. privat

Tel. mobil

E-Mail

Geburtsdatum (für statistische Zwecke)

**Bei Kinder- / Eltern-Kind-Kursen:**

Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Ich willige ein, dass die vhs meine Kontaktdaten zum Zwecke der Schulungsanmeldung und Kommunikation speichert und verarbeitet. Hinweise zum **Widerruf** dieser Einwilligung und zur Verarbeitung meiner Daten kann ich jederzeit in der **Datenschutzklärung**, die auf [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder in den Außenstellen bzw. der Geschäftsstelle vorliegt, einsehen.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir **per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen** (Newsletter etc.) zugeschickt werden.

**SEPA-Lastschriftmandat**

Ich ermächtige die Volkshochschule im **Landkreis Roth**, **Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 2ZZ0 0000 2463 06** Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.**

Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. **Die Anmeldung wird nicht bestätigt!** Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

**Bankverbindung**

IBAN DE \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_

Bank

Name, Vorname des Kontoinhabers

Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer)

Datum Unterschrift

hausplatz 1, Rathaussaal

Gebühr: 81,- €, Bert Timm

Die Teilnehmenden erlernen die Bedienung der Windows-Arbeitsoberfläche und bereits vorhandener Programme (Apps), üben grundlegende Arbeitstechniken, die Texteingabe sowie Speichern, Verwalten und Drucken von Dokumenten, Bildern, etc. Sie erfahren, wie man sich sicher im Internet bewegt, Informationen zu Reisezielen, Veranstaltungen, Gesundheit und Tagesgeschehen suchen und finden kann. Sie lernen, wie man E-Mails schreibt, Bilder anfügt oder empfangene E-Mails bearbeitet.

Sie brauchen keine Vorkenntnisse, jedoch einen eigenen Laptop mit Windows 10 oder 11. Bitte mitbringen: eigenen Laptop mit Windows 10 oder 11 mit Ladekabel und notwendige Passwörter

#### **40006 - Entspannung für Körper und Psyche**

Klangschalen, Bewegungsübungen und mehr

Do, 29. September, 18-21 Uhr,

Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal

Gebühr: 23,- €, Nicole Beer

Fühlen Sie sich oft erschöpft und kraftlos? Haben Sie das Gefühl, Sie sind am ganzen Körper verspannt? Wir starten mit einfachen Bewegungsübungen für mehr Beweglichkeit im Alltag, zum Lockern der Muskulatur und für ein besseres Körpergefühl. Im Anschluss daran lernen Sie die Klangschalen kennen. Lauschen Sie den Klängen und spüren Sie die Schwingungen auf und um Ihren Körper. Zum Abschluss lade ich Sie zu einer Phantasiereise ein, so dass Sie wieder gestärkt in den Alltag starten können. Bitte mitbringen: Isomatte, Decke, Kissen, bequeme Kleidung, Getränk

#### **41249 – Pilates für den Rücken**

Di, 4. Oktober, 10-11 Uhr, 6 x,

Röttenbach, Deutschordenshaus, Deutschherrnstr. 14, 1. OG

Gebühr: 38,- €, Heike Flügel

Pilates ist eine wohltuende, sehr wirkungsvolle Trainingsmethode für Körper und Geist. Einzelne Muskelpartien werden gezielt aktiviert, gedehnt und entspannt. Durch das Training der tief liegenden Muskulatur verbessert sich die Körperhaltung und der Rücken wird gestärkt. Fließende Bewegungen lockern Verspannungen. In Verbindung mit dem Atem werden Körperwahrnehmung und Konzentration gefördert. So verhilft Pilates unabhängig von Alter und Leistungsfähigkeit zu mehr Balance, Kraft und Beweglichkeit. Bitte mitbringen: Matte, Handtuch, dicke Socken

#### **18464 - Auf historischen Straßen über den Heidenberg**

Esels-, Renn- und Diebeswege

Sa, 8. Oktober, 10.30-15.30 Uhr,

Obermainbach, Haager Weg, Ortsausgang

Gebühr: 15,- €, Daniel Hahn

Der Heidenberg bei Schwabach ist ein beliebtes Ausflugsziel, zum Wandern und Erholen, Sport treiben oder um die Natur zu beobachten. Bekannt ist er mittlerweile auch durch den Sagenweg mit seinen vielen Schautafeln. Doch in den ausgedehnten Hochwäldern und in seiner unmittel-

baren Umgebung schlummert noch vieles mehr. Im Heidenberg trafen mehrere bedeutsame Fernwege zusammen, welche über Jahrhunderte vielbefahren wurden. Warum gerade hier? Wer war hier unterwegs? Woher kamen die Leute und wohin wollten sie, ließen sich hier gar nieder? Zahlreiche eindrucksvolle Relikte sind in diesem Gebiet auf kleinstem Raum erhalten geblieben, eine Schatzkammer der fränkischen Geschichte. Kommen Sie mit auf eine spannende Zeitreise und erleben Sie den Heidenberg von seiner so ganz anderen Seite.

Der Rundweg ist 12 km lang. Mittags besteht die Möglichkeit einer Einkehr.

**Treffpunkt: Obermainbach (bei Schwabach), Am Ortsausgang Haager Weg**

#### **71100 - Gewaltprävention und Selbstbewusstseinsstärkung**

Fühl dich sicher - Projekttag für Kinder von 6-12 Jahren

Sa, 15. Oktober, 10-15 Uhr,

Röttenbach, Grundschule, Frankenstr. 6, kl. Turnhalle

Gebühr: 29,- €, Simone Beck

Schubsen im Bus? Schwitzkasten am Pausenhof? Geschwisterstreit? Im Kindesalter gibt es viele Situationen, in denen man lernen muss, Konflikte zu beenden. An diesem Projekttag geht es um die Stärkung des Selbstbewusstseins, die Förderung sozialer Kompetenzen, Gewaltprävention und das Erlernen einfacher Techniken zur Selbstverteidigung. Im Wechsel aus praktischer Anwendung realistischer Situationen und Gesprächsrunden erarbeiten wir mit den Teilnehmenden verschiedene Verhaltensstrategien bei kindlichen Konfliktsituationen. Dabei stehen bei uns immer der Teamgeist und das eigene Selbstvertrauen im Mittelpunkt.

Weitere Informationen unter [www.fds-seminare.de](http://www.fds-seminare.de).

Bitte mitbringen: bequeme Sportkleidung, Matte (wenn vorhanden), Getränk, Verpflegung

#### **25022 - LaptopWissen Kompakt für Senioren - Einführung in Windows**

Di, 8. November, 16.30-18.30 Uhr, 5 x,

Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal

Gebühr: 81,- €, Bert Timm

In diesem Kurs lernen Sie Grundkenntnisse des Betriebssystems Windows kennen, sowie grundsätzliche Betriebssystemeinstellungen, die eine Anpassung an Ihre Arbeitsweise ermöglichen und so die Handhabung des Laptops erleichtern. Sie erlangen Grundkenntnisse in der Textverarbeitung mit Word, die Ihnen dabei helfen, Ihre schriftliche Korrespondenz zu erledigen.

Bitte mitbringen: eigenen Laptop mit Windows 10 oder 11

#### **41116 - fitdankbaby® MINI / MAXI**

Fitness für Dich & Dein Baby - für Babys 3-14 Monate

Do, 24. November, 9-10.15 Uhr, 8 x,

Röttenbach, Deutschordenshaus,

Deutschherrnstr. 14, 1. OG

Gebühr: 115,- €, Stache Fitness + Tanz

### **41117 - fitdankbaby® MINI / MAXI**

Fitness für Dich & Dein Baby - für Babys 3-14 Monate  
Do, 24. November, 10.30-11.45 Uhr, 8 x,  
Röttenbach, Deutschordenshaus, Deutschherrnstr. 14, 1. OG  
Gebühr: 115,- €, Stache Fitness + Tanz

### **14107 - Effektive Mikroorganismen**

Kleine Helfer in Haushalt, Garten etc.  
Mi, 30. November, 18.30-20 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 6,- €, Ursula Moshandl  
Mikroorganismen bevölkern die Welt - seit Anbeginn.  
Heute wissen wir, wie wichtig sie für unser Leben sind. Wir selbst können durch den gezielten Einsatz von „Effektiven Mikroorganismen“ viel für unser eigenes Wohlbefinden tun und zu einer gesunden Umwelt beitragen: im Haushalt, im Garten, bei der Körperpflege und in der Ernährung. Was sind „Effektive Mikroorganismen“? Wofür sind sie gut? Wie werden sie angewendet? Dieses und mehr erfahren Sie in diesem Vortrag.

### **46200 - Rauh Nächte**

Glaube oder Aberglaube? Räuchern und Rituale!  
Mi, 14. Dezember, 19-20.30 Uhr,  
Röttenbach, Deutschordenshaus, Deutschherrnstr. 14, Erdgeschoß  
Gebühr: 8,- €, Birgitt Hirscheider  
Was ist das Besondere an diesen Tagen „zwischen den Jahren“? Was kann ich in dieser Zeit für mich tun? Wie kann ich das in meinen Alltag integrieren? Der Vortrag beinhaltet Hintergrundwissen zu Bräuchen und Ritualen, Grundwissen zum Thema Räuchern und praktische Anleitung, Tipps und Rituale für den Alltag sowie einen „kleinen Ratgeber“ zu den Rauh Nächten

### **26111 - Grundlagen der digitalen Fotografie, Teil 1**

Do, 12. Januar, 17.30-20.30 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer  
Sie haben eine digitale Kamera und möchten deren Funktionen beherrschen? In diesem Kurs lernen Sie Ihre Kamera besser kennen und erfahren Wissenswertes über die theoretischen und praktischen Grundlagen der Fotografie. Im Einzelnen: Belichtungszeit, Blende, ISO-Lichtempfindlichkeit, Schärfentiefe, Brennweite und Blickwinkel. Des Weiteren werden Ihnen die Unterschiede zwischen Automatik-, Motiv- und Halbautomatikprogrammen und der manuellen Einstellung vorgestellt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.  
Bitte mitbringen: Digitale Kamera (mit aufgeladenem Akku), Handbuch, Schreibzeug

### **42017 - Säure-Basen-Haushalt**

Mi, 18. Januar, 19-20.30 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 9,- €, Doris Guderle  
Der Säure-Basen-Haushalt hält das Verhältnis von Säuren

und Basen mit Hilfe verschiedener Stoffwechsellvorgänge konstant. Die Messgröße ist der pH-Wert, der in Körperflüssigkeiten wie Blut, Lymphe, Speichel und Urin sehr unterschiedlich ist. Stoffwechsel, Muskelarbeit und Nervenübertragungen funktionieren nur in einem ausgeglichenen Milieu. Ist dies nicht der Fall, wirkt sich das ungünstig auf den Organismus aus und es entstehen z.B. Erkrankungen der Wirbelsäule, Rheuma, Osteoporose und Arthrose.

### **26112 - Digitale Fotografie, Teil 2**

Do, 19. Januar, 17.30-20.30 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer  
Sie möchten Ihre Kenntnisse im Bereich der digitalen Fotografie vertiefen? In diesem Workshop werden die verschiedenen Belichtungsarten (Spot-, Mehrfeld- und mittentbetonte Messung) behandelt. Außerdem erhalten Sie eine Einführung in die Belichtungskorrektur, Belichtungsreihen (HDR), Spiegelvorauslösung und Langzeitbelichtung. Basiskenntnisse vermittelt der Kurs „Grundlagen der digitalen Fotografie Teil 1“. Ein Besuch im Vorfeld ist hilfreich, aber keine Voraussetzung.  
Bitte mitbringen: Digitale Kamera (mit vollem Akku), Handbuch, Schreibzeug

### **26113 - Digitale Fotografie, Teil 3**

Do, 26. Januar, 17.30-20.30 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 25,- € (inkl. Materialkosten), Uwe Pfeiffer  
Der optimale Kurs, wenn Sie die Feinheiten der digitalen Fotografie ausnutzen wollen. Sie erhalten eine Übersicht über Themen wie Weißabgleich, Histogramm, Farbraum, den Unterschied von RAW- zu JPEG-Dateien, Kameragrundeinstellungen, Objektive, Filter, nützliches Zubehör sowie die Reinigung von Kamera und Objektiven.  
Grundlagen vermitteln die Kurse „Grundlagen der digitalen Fotografie Teil 1 und 2“. Der Besuch im Vorfeld ist hilfreich, aber keine Voraussetzung. Im Anschluss bietet der Kurs „Fotoexkursion - Rundgang durch Wendelstein“ an, um das Erlernte praktisch auszuprobieren.  
Bitte mitbringen: Digitale Kamera (mit vollem Akku), Handbuch, Schreibzeug

### **45003 - Erste Hilfe bei Kindernotfällen, Grundkurs**

Sa, 28. Januar, 9.30-15.30 Uhr,  
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal  
Gebühr: 38,- € (inkl. Skript), Elke Spruck  
Alle 18 Sekunden verletzt sich ein Kind in Deutschland so schwer, dass es von einem Arzt oder im Krankenhaus behandelt werden muss. Wenn ein Notfall eintritt, ist die Versorgung des Kindes gerade während der ersten Minuten - also durch den Ersthelfer - entscheidend, oft sogar lebensrettend. In diesem speziellen Erste-Hilfe-Kurs bei Kindernotfällen erfahren Sie, wie Sie in Notfallsituationen richtig reagieren. Praktische Übungen wie stabile Seitenlage bei Bewusstlosigkeit, Entfernen eines Fremdkörpers aus den Atemwegen, Herz-, Lungen- Wiederbelebung bei Kindern in den verschiedenen Altersstufen ergänzen und vertiefen

das theoretische Wissen. Über die Teilnahme an diesem Kurs erhalten Sie eine Bescheinigung sowie ausführliches Informationsmaterial. Schriftliche Anmeldung erforderlich. Keine Ermäßigung möglich.

**42016 - Entschlacken - Entgiften - Entspannen**

Mi, 8. Februar, 19-20.30 Uhr, Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal; Gebühr: 9,- €, Doris Guderle  
Lernen Sie verschiedene Entschlackungsmethoden sowie tiefere Zusammenhänge zwischen Organismus, Psyche und Umwelt kennen. Denn nur wer seinen Körper regelmäßig entgiftet, kann den Folgen von Umweltverschmutzung, Fehlernährung und Stress auf natürliche Weise entgegenwirken, Krankheiten und Allergien vorbeugen und dauerhaft gesund und vital bleiben.

zuwinkte. Aufgelockert wurde der lange Weg am Anfang mit Rückwärtszählen, „Butzamogla Weitwurf“ und weiteren Spielen. Dann ging es aber kräftig nach oben, wie bei einer Wanderung in den Bergen. Ganz besonders gewachsene oder irgendwann von einem Blitz getroffene Bäume und auch viele vertrocknete Schwarzbearsträucher wurden entdeckt. Immer wieder war der Blick von oben auf Röttenbach möglich.

Noch steiler oder schwieriger ist ja immer der Abstieg, doch den meisterten die Kinder bravourös. Beim Zurückblicken waren sie erstaunt, wie steil der Weg wirklich war. Unten angekommen, galt es, einen blauen Rucksack zu finden. Als Überraschung durften sich alle mit der Melone stärken, um dann singend den Weg zum Sportheim zu nehmen.



**| TSV Röttenbach**

**Ferienprogramm: Wanderung zum Kappelstein**

Das Gebiet um den Kappelstein mit Röttenbachs höchster Erhebung kennen viele nur dem Namen nach. Das wollte Thekla Singer, Abteilungsleiterin Turnen beim TSV Röttenbach, ändern. Die anspruchsvolle Wanderung hat trotz heißem Sommerwetter begeistert, selbst LKW-Fahrer haben erfreutgehupt, weil die große Gruppe bei der Brücke am Holzbruckweg allen Fahrzeugen auf der B 2

**Betreuer gesucht!**

Damit der Turnbetrieb ab 21. September wieder starten brauchen wir noch Betreuer. Wir haben eine gut bestückte Sporthalle und viele Handgeräte. Wir möchten weiterhin ein Bewegungsangebot für Kinder im Eltern-Kind-Bereich, also für die **Turnzwerge „TuZwe“** und im Kindergartenalter für die **„KIKI“ (KicherKinder)**, anbieten. Auch Übungsleiterin der „WeKi“, Christine Haydn, kann beim Geräteturnen mit Wettkämpfen auf Gauebene Unterstützung brauchen.

Seit über dreißig Jahren leite ich Turngruppen und kümmere mich um die Sporthalle. Die Begeisterung der Kinder macht sehr viel Freude. Aber ich kann nur eine Altersgruppe betreuen. Wenn möglich, würde ich gerne die „TuZwe“ übernehmen und stattdessen die „KIKI“ abgeben.

Wer sich angesprochen fühlt, bitte melden!  
Voraussetzung ist, gerne mit Kindern zu „arbeiten“.

Thekla Singer, Westring 28, Tel: 09172 8100 oder thekla.singer@web.de  
Abteilungsleiterin Turnen beim TSV Röttenbach

## Evangelisch-Lutherisches Pfarramt, Georgensgmünd

**Evang.-Luth. Pfarramt Georgensgmünd**

[www.evangeo.de](http://www.evangeo.de)

**Sekretariat: Birgit Goetz, Telefon (09172) 1728**

[pfarramt.georgensgmued@elkb.de](mailto:pfarramt.georgensgmued@elkb.de)

**Bürozeit: Dienstag und Mittwoch 8.30 bis 12.30 Uhr und Donnerstag 13:00-17:00**

**PfarrerIn Cornelia Meinhard, Telefon (09172) 1728**

**Pfarrer Martin Kraus, Telefon (09172) 6670940**

**Vikar Thomas Meinders, Telefon 0160-90628085**

**Friedhofsverwaltung, Fam. Stengel, Telefon (09172) 2886**

**Bankverbindung: Sparkasse Mittelfranken Süd**

**IBAN: DE33 7645 0000 0750 1152 97, BIC: BYLADEM1SRS**

### Pilgerweg

Am Sonntag, den 25. September pilgern wir wieder von Kirche zu Kirche. Der Tag beginnt mit dem Pilgertottesdienst um 10 Uhr in St. Georg – wer mitpilgern möchte, ist eingeladen, bereits mit vollständiger Wanderausrüstung den Gottesdienst mitzufeiern. Anschließend geht es über St. Wunibald, St. Sebastian (Niedermauk) und Röttenbach nach Mühlstetten – Verpflegung bitte selbst mitbringen.



### Gottesdienste an Erntedank

Um 9.00 Uhr in St. Peter feiert Vikar Meinders mit den Landwirten einen Gottesdienst mit Abendmahl für Erwachsene.

Um 10.00 Uhr in St. Georg feiern Pfr. Kraus und das Kigo-Team einen Familiengottesdienst. Kinder, die gern ein Erntedankkörbchen zum Altar bringen möchten, können dies gern am Sonntag mitbringen.

Am Freitag, 30.09., ab 16:30 Uhr sollen St. Georg und St. Peter für Erntedank geschmückt werden. Wir freuen uns über Helfer, sowie über Erntegaben von Feldern, Gärten, aber auch aus dem Supermarkt. Die Gaben werden im Anschluss an die Kindergärten oder Bedürftige verteilt.

### Vorankündigung:

#### Konzert mit Mike Müllerbauer

Am Montag, 24. Oktober, 16.00 Uhr kommt der christliche Liedermacher Mike Müllerbauer zu uns nach Georgensgmünd und wird in der neuen Hopfenhalle (Wiesenstr. 27) ein großes Mitmach-Konzert geben. Der Eintritt kostet 5 Euro für Kinder (ab 3. Kind frei) und 6 Euro für Erwachsene – Vorverkauf in der Tourist Info (Marktplatz 6) und in Roth Bücher Genniges.

#### „Begleiteter Trauerweg“ sich trauen zu trauern

Der Arbeitskreis „Begleitung auf Trauerwegen“ lädt ein zu Gesprächsabenden nach Schwabach ins Stadtteilzentrum St. Matthäus, Wilhelm-Dümmeler-Str. 116c. An den Abenden besteht die Gelegenheit sich mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen im Gespräch auszutauschen. Jeweils ein Thema gibt die Gelegenheit, sich im geschützten Rahmen mit Trauerprozessen zu beschäftigen.

#### Zehn Gesprächsabende

– Start: 19.10.2022.

Termine jeweils mittwochs 19.00 – 21.00 Uhr. Bei Interesse bittet der Arbeitskreis um eine kurze Kontaktaufnahme bei: Gerda Gebhardt, 09122/ 76472 oder Julia Strahler [info@strahler-design.de](mailto:info@strahler-design.de)

Außerdem lädt der Arbeitskreis zu Spaziergängen auf dem Schwabacher Friedhof ein. Jeden Donnerstag um 15 Uhr sind Mitglieder der Trauerbegleitung auf dem Schwabacher Waldfriedhof, um mit Trauernden ins Gespräch zu kommen und Begegnungen mit Gleichgesinnten zu ermöglichen. Treffpunkt ist der Pavillon am „Fluss der Zeit“. Eine Anmeldung ist nicht nötig.



### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

<b>Sonntag</b>	<b>04.09.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl, St. Georg (Pfrin. Meinhard)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>11.09.</b>	<b>09.00</b>	<b>Gottesdienst, St. Peter (Pfr. Kraus)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>11.09.</b>	<b>10.30</b>	<b>Gottesdienst, Mühlstetten (Pfr. Kraus)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>18.09.</b>	<b>10.00</b>	<b>Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst, St. Georg (Pfrin. Meinhard)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>25.09.</b>	<b>10.00</b>	<b>Gottesdienst, St. Georg (Pfrin. Meinhard)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>25.09.</b>	<b>11.00</b>	<b>Pilgern mit den Konfis und allen Interessierten</b>
<b>Sonntag</b>	<b>02.10.</b>	<b>09.00</b>	<b>Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, St. Peter (Vikar Meinders)</b>
<b>Sonntag</b>	<b>02.10.</b>	<b>10.00</b>	<b>Erntedank-Familiengottesdienst, St. Georg (Pfr. Kraus)</b>



# Katholische Pfarrgemeinden

Do 01.09.	Rö 18:30 Uhr Rö 19:00 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 02.09.	Ggd 15:00 Uhr währenddessen Ggd 19:00 Uhr	Anbetung bis 19:00 Uhr, 18:00 - 18:45 Uhr Beichtgel. Hl. Messe
Sa 03.09.	Mü 18:30 Uhr Mü 19:00 Uhr  Mü 19:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgel. Vorabendmesse (Herz-Mariä-Sühnesamstag) Marienandacht mit Eucharistischer Anbetung
So 04.09.	Rö 08:30 Uhr Ggd 10:00 Uhr	Hl. Messe Hl. Messe
Mo 05.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 06.09.	Ggd 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr	Rosenkranz Hl. Messe
Mi 07.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 08.09.	Rö 18:30 Uhr Rö 19:00 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 09.09.	Ggd 15:00 Uhr Mü 18:30 Uhr Mü 19:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz Rosenkranz Hl. Messe
Sa 10.09.	Rö 18:00 Uhr Mü 19:00 Uhr	Rosenkranz Vorabendmesse
<b>Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel</b>		
So 11.09.	Rö 08:30 Uhr Ggd 10:00 Uhr	Hl. Messe Hl. Messe
Mo 12.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 13.09.	Rö 08:00 Uhr Ggd 08:30 Uhr Ggd 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr	Schulanfangsgottesdienst Segnung der Schulanfänger Rosenkranz Hl. Messe
Mi 14.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 15.09.	Ggd 08:15 Uhr  Ggd 09:45 Uhr  Ggd 18:30 Uhr Rö 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr	Anfangsgottesdienst Grundschule Anfangsgottesdienst Mittelschule Rosenkranz u. Beichtgel. Rosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe mit den Firmlingen, anschl. Anbetung
Fr 16.09.	Ggd 15:00 Uhr Mü 18:30 Uhr Mü 19:00 Uhr Nm 19:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz Rosenkranz Hl. Messe, anschl. Anbetung Hl. Messe
Sa 17.09.	Rö 18:00 Uhr	Rosenkranz
So 18.09.	Mü 08:15 Uhr Ggd 09:30 Uhr Rö 09:30 Uhr	Hl. Messe Familiengottesdienst Hl. Messe
Mo 19.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 20.09.	Ggd 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr	Rosenkranz Hl. Messe
Mi 21.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 22.09.	Ggd 18:30 Uhr Rö 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr Rö 19:00 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgel. Rosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe, anschl. Anbetung Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 23.09.	Ggd 15:00 Uhr Mü 18:30 Uhr Mü 19:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz Rosenkranz Hl. Messe
Sa 24.09.	Ggd 10:00 Uhr  Rö 18:00 Uhr	Hl. Messe für Firmlinge, anschl. Firmkatechese Rosenkranz
So 25.09.	Mü 08:15 Uhr Ggd 09:30 Uhr Rö 09:30 Uhr	Hl. Messe Hl. Messe Hl. Messe
Mo 26.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Di 27.09.	Ggd 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr	Rosenkranz Hl. Messe

Mi 28.09.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Do 29.09.	Ggd 18:30 Uhr Rö 18:30 Uhr Ggd 19:00 Uhr Rö 19:00 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgel. Rosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe, anschl. Anbetung Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 30.09.	Ggd 15:00 Uhr Mü 18:30 Uhr Mü 19:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz Rosenkranz Hl. Messe

## Senioren-Pfarnachmittag Mühlstetten

Donnerstag, 01.09. 14:00 Uhr

**KDFB Rö: Treffen des Vorstandsteams** im Pfarrheim

Mittwoch, 14.09. 20:00 Uhr

**Vesper in der Bruder-Klaus-Kapelle**

Sonntag, 25.09. 18:00 Uhr

## Herzliche Einladung zur

### Tages-Bus-Wallfahrt

des Pastoralraums

Georgensgmünd und Röttenbach/Mühlstetten

am Samstag, 22.10.2022

### nach Ellwangen

zum seligen Pater Philipp Jeningen SJ



Bild von H. Hach auf Pixabay

Abfahrt: 08:00 Uhr Mühlstetten ehem. Sparkasse  
08:10 Uhr Röttenbach Kirche Maria Königin  
08:20 Uhr Georgensgmünd, Bahnhof

Rückkunft: ca. 20:00 Uhr

Preis: ca. 18 € pro Person + Mittagessen, Eis/Kaffee/Kuchen, Abendessen, Eintritte bei Bedarf

Verbindliche Anmeldung im Pfarrbüro (Kontaktdaten s. u.) mit folgenden Angaben:

Name, Adresse, bei Kindern: Alter, Telefon, Einstiegsort

Busplatzreservierung erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung. Der Preis wird im Bus kassiert.

Pater Philipp Jeningen wurde im Juli selig gesprochen. Er ist Ende des dreißigjährigen Krieges in Eichstätt geboren und hat in Ellwangen gewirkt, wo seine Grabstätte mittlerweile eine Pilgerstätte geworden ist.

## Caritas-Herbstsammlung 26.09. - 02.10. „Liebe wärmt“

Angesichtes des Ukrainekrieges, der vielen Krisen weltweit und der steigenden Energie- und Lebenshaltungskosten im eigenen Land erfährt das Thema „Liebe wärmt“ große Aktualität. Geflüchtete und Menschen in Notsituationen erleben oft nicht nur in Wintermonaten eine kalte und grausame Welt.

Freundliche Begegnungen, konkrete Hilfe und zielgerichtete Beratung zeugen von Wärme und Mitmenschlichkeit, damit die Menschen wieder Hoffnung schöpfen.

**Sammlungs-Briefe werden ausgetragen**

**Kirchenkollekte am 02.10.**

## Öffnungszeiten Pfarrbüro Georgensgmünd

Dienstag und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

Tel 09172 663300 Fax 09172 700564

E-Mail: georgensgmueund@bistum-eichstaett.de

Web: www.kathgeo.de

Pfarrer: Dekan Matthäus Ottenwälder

Pfarrvikar: Kilian Schmidt

Pfarrsekretärinnen: Petra Blum, Ute Zahn



**Büro geschlossen:**  
01., 08., 15. + 22.09.

## Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten

### Einsätze

Die Feuerwehr Röttenbach – Mühlstetten wurde in der Zeit zwischen Mitte Juni und Mitte August zu vier Einsätze alarmiert. (Stand: 15.08.22)

Diese sind folgendermaßen aufgeteilt:

1x THL Einsatz, 3x Brand Einsatz

### Straße reinigen am 07.07.2022

Die Feuerwehr Röttenbach – Mühlstetten wurde am 07.07.2022 um 21:06 Uhr zu einer Straßenreinigung in die Weißenburger Straße alarmiert.

Vor Ort wurde ein PKW auf der Verkehrsinsel vorgefunden. Der dort befindliche Baum sowie das Verkehrszeichen wurde durch den Aufprall aus den Ankeren gerissen. Da glücklicherweise niemand verletzt wurde, beschränkten sich die Aufgaben der Feuerwehr auf die Verkehrsregelung und Reinigung der Straße.

Einsatzende war gegen 21:30 Uhr.

Die Feuerwehr Röttenbach war hier mit dem MZF und VSA, dem LF 10/6, dem LF 16/12 und insgesamt 25 Ehrenamtlichen im Einsatz.

### Brand Gasgrill am 17.07.2022

Die Feuerwehren Röttenbach – Mühlstetten und Georgensgmünd wurde am 17.07.2022 um 18:07 Uhr zu einem brennenden Gasgrill in die Metzgersgasse nach Röttenbach alarmiert.

Vor Ort wurden zwei leicht verletzte Personen dem Rettungsdienst übergeben. Der brennende Grill wurde mittels HighCafts und einem C - Schlauch gelöscht. Anschließend wurde durch den Angriffstrup die Dämmung des Wohnhauses und der angrenzenden Garage entfernt, mit der Wärmebildkamera kontrolliert und abgelöscht.

Die Polizei hat vor Ort die Ermittlungen zur Brandursache begonnen. Die Feuerwehr Georgensgmünd konnte die Einsatzfahrt abrechnen. Einsatzende war gegen 19:30 Uhr. Die Feuerwehr Röttenbach war hier mit dem MZF, dem LF 10/6, dem LF 16/12 und insgesamt 23 Ehrenamtlichen im Einsatz.



### Flächenbrand groß am 19.07.2022

Die Feuerwehr Röttenbach wurde zusammen mit einer

Vielzahl weiterer Feuerwehren am 19.07.2022 um 12:38 Uhr von der Feuerwehr Georgensgmünd zu einer brennenden Freifläche nahe der B2 – Abfahrt Mauk nachalarmiert. Vor Ort wurde versucht die Brandfläche mühevoll teilweise unter Atemschutz und den hochsommerlichen Temperaturen abzulöschen und der Lage Herr zu werden.

Nach einiger Zeit zeigte dies Wirkung, sodass die Kräfte aus Röttenbach den Einsatz beenden konnten. Zusätzlich wurden drei Hubschrauber der Polizei mit Löschwasser - Außenlastbehälter eingesetzt. Zum Schutz der eingesetzten Kräfte und aufgrund der hohen Temperaturen war der Rettungsdienst vor Ort.

Einsatzende war gegen 19:00 Uhr. Die Feuerwehr Röttenbach war hier mit dem MZF, dem LF 10/6, dem LF 16/12 und insgesamt 35 Ehrenamtlichen im Einsatz.



### Ausgelöste Brandmeldeanlage am 25.07.2022

Die Feuerwehr Röttenbach wurde am 25.07.2022 um 06:01 zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in das Gewerbegebiet alarmiert. Vor Ort wurde der Bereich um den ausgelösten Melder kontrolliert. Grund für die Auslösung war der Brand einer Elektroverteilung. Dieser wurde mittels Kohlendioxid - Löscher gelöscht und im Nachgang mit der Wärmebildkamera kontrolliert. Einsatzende war gegen 07:30 Uhr. Die Feuerwehr Röttenbach war hier mit dem MZF, dem LF 10/6, dem LF 16/12 und insgesamt 23 Ehrenamtlichen im Einsatz.

Die detaillierten Einsatzberichte und Bilder finden Sie auf unserer Homepage.

### Aktuelles

#### Jahreshauptversammlung Feuerwehr Mühlstetten

Am Sonntag, den 24.07.2022 fand gegen 10:30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Mühlstetten im Erwin's Biergarten statt.

Vorstand Johannes Gerstner begrüßte neben allen Mitgliedern besonders den zuständigen Kreisbrandmeister Klaus Wolfsberger, den 1. Thomas Schneider sowie dessen Stellvertreter Christian Riedl.

Nach einer Schweigeminute für einen verstorbenen Kameraden übergab Vorstand Gerstner das Wort an den 2. Kommandant Stephan Schneider, der über die laufende Neuanschaffung des HLF 20, die abgehaltene Modulare Truppausbildung – die nach 20 Jahren erstmals wieder in Röttenbach stattfand, als auch über ein einsatzreiches Jahr mit 30 Einsätzen.

Im Anschluss berichtete Johannes Gerstner vom ver-

gangenen Kameradschaftsabend im Rathaus, dem besuchten Feuerwehrfest in Heideck und blickte auf einen gut aufgebauten Verein mit ca. 130 Mitglieder.

Bei dem Tagesordnungspunkt Ehrungen wurden für 70 Jahre Vereinstreue Mederer Ludwig, Zeiner Karl und Kühnlein Josef geehrt. Für 60 Jahre Forster Hans, Ehard Max, Liegel Wilhelm, Schmitt Erwin und Beyerlein Hans. Schmidt Alois, Riedl Herrmann, Hofer Gerald und Schneider Bernhard wurde die Ehrenurkunde für 40 Jahre Vereinszugehörigkeit überreicht.



<b>Termine September 2022</b> <b>Aktive Wehr</b>				
Wann?		Was?		Wo?
Dienstag	06.09.2022	19.00 Uhr	Gruppenführersitzung	Gerätehaus
Montag	12.09.2022	19.00 Uhr	Übung mit Ortsteile	Gerätehaus
Mittwoch	28.10.2022	19.00 Uhr	Arbeitsdienst	Gerätehaus

<b>Jugendfeuerwehr</b> <b>Ab 12 Jahren</b>			
Wann?	Von?	Bis?	Wo?
Jeden Montag	19.00 Uhr	20.30 Uhr	Gerätehaus

WIR suchen DICH

**Du suchst:**

- Unvorhersehbare Verabredungen
- Kameradschaft
- Abwechslung

**Du bist:**

- teamfähig
- Einsatzbereit
- Interessiert an neuer Technik
- zwischen 12 und 65 Jahre alt

**Wir bieten:**

- Einen Platz für dich
- Neue Aufgaben
- Spannende Veranstaltungen
- Werde eine / einer von über 5.130 Aktiven im Landkreis Roth

**Hier findest du es:**

Freiwillige Feuerwehr  
 Röttenbach – Mühlstetten  
 Mühlstettener Str. 52  
 91187 Röttenbach

[ffwroettenbach@gmail.com](mailto:ffwroettenbach@gmail.com)  
[www.feuerwehr-roettenbach.com](http://www.feuerwehr-roettenbach.com)

## Reservisten- und Soldatenkameradschaft Röttenbach

### Sonnwendfeier 2022

Nach einer längeren Zwangspause konnten die Reservisten dieses Jahr endlich wieder eine Sonnwendfeier auf dem Röttenbacher Festplatz ausrichten.



Zu den Vorbereitungen mobilisierte der 1. Vorstand Markus Bimüller wieder viele seiner Kameraden und so ging der Aufbau in gewohnter Weise schnell vonstatten.

Für das Gelingen des Fests waren letztendlich, neben dem schönen Wetter, die zahlreichen kleinen und großen Gäste verantwortlich. Bei diesen möchten wir uns auch herzlichst für ihr Kommen bedanken und freuen uns schon auf die Sonnwendfeier 2023.

## TSV Mühlstetten

TSV Mühlstetten 1966

### Sportheimkerwa

16. - 18. September 2022

**Freitag, 16.09.**

17 Uhr TSV Mühlstetten AH : TSV Röttenbach AH

Es gibt Bratwürste & Kraut

**Samstag, 17.09.**

15 Uhr SG Röttenbach-Mühlstetten I : SV Leerstetten

17 Uhr SG Röttenbach-Mühlstetten II : TV 48 Schwabach II

ab 12 Uhr Gegrilltes mit Salaten  
abends Feier mit Musik und Barbetrieb

**Sonntag, 18.09.**

ab 10 Uhr Frühshoppen mit Weißwürsten  
& musikalischer Begleitung mit Florian



### Mein WOW-Moment

„Dass sich  
Nummer sicher  
für mich auszahlt.“

Bei uns ist deine Karriere in sicheren Händen.  
Mach heute den nächsten Schritt und  
werde Teil des Teams von Mory in Pleinfeld.

[www.mory-haustechnik.de/karriere](http://www.mory-haustechnik.de/karriere)  
[info@mory-haustechnik.de](mailto:info@mory-haustechnik.de)

Elektro.Wärme.Bad.  
**MORY**

Nordring 8 | 91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/9294-0